



EN

# ELECTRIC SNOW THROWER

21-INCH | 14-AMP

## OPERATOR'S MANUAL

A Division of Snow Joe®, LLC

Model SJ624E

Form No. SJ-SJ624E-880E-MR7

## IMPORTANT! Safety Instructions

### All Operators Must Read These Instructions Before Use

Any electrical appliance can be dangerous if used incorrectly. Some of the safety precautions given in this manual apply generally to many appliances. Other warnings are specific to the use of this snow thrower. Keep this manual for future reference.

### General Safety WARNINGS!

You and any other operator of this snow thrower must read, understand and follow these instructions in their entirety, and should reread them at the start of each snow season. Failure to follow these instructions may result in ELECTRIC SHOCK, FIRE and/or serious PERSONAL INJURY.

**Notice the personal safety alert symbol △ used in this manual to draw your attention to a WARNING given along with the particular operating instruction. This means that the operation requires special ATTENTION, CAUTION and AWARENESS.**

- 1. Keep work area clean and well lit.** Cluttered, dark areas invite accidents.
- 2. Do not operate the snow thrower in an explosive atmosphere,** such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Electrical appliances create sparks that may ignite the dust or fumes.
- 3. Keep children, pets and bystanders away from the work area.** Be aware that the normal noise of the machine when turned on may make it difficult for you to hear approaching people. Spectators should wear safety glasses and be kept a safe distance away from the work area. Do not let spectators touch the snow thrower or the extension cord.
- 4. Electrical plugs must match the outlet.** Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded appliances. Unmodified plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock.
- 5. Avoid body contact with earthed or grounded surfaces** (i.e. upper and lower water pipes, radiators, ranges, refrigerators, microwave ovens and outer frames of heating equipment). Take necessary precautions to avoid electric shock. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

- 6. Do not abuse the cord.** Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Never carry the snow thrower by its cord or yank the cord to disconnect it from the electrical outlet. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- 7. Replace or properly repair damaged cords.** If the cord becomes damaged in any manner while plugged into the wall receptacle, immediately pull the extension cord plug from the receptacle.
- 8. Contact with water while operating the snow thrower can result in electric shock and serious bodily injury.** Do not use the snow thrower in damp or wet locations or expose to rain. Do not handle the plug or the appliance with wet hands or while standing in water.
- 9. △WARNING! Use outdoor extension cords marked SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A or SJTOWA. These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.**
- 10. Turn off the power switch and disconnect the power cable before making any adjustments to the unit and before inspecting, servicing, changing accessories or cleaning the snow thrower. Follow the same procedure if any other dangerous conditions are present during operation.** Any adjustments to the unit should be performed after revolving parts inside the snow thrower stop completely. Such preventative safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- 11. If you find the main power cable or the extension cable damaged, please pull out the plug from the socket and disconnect the power immediately.** Repair the cable or replace it if necessary.
- 12. When replacing any parts, you must strictly observe the instructions and procedures described in this operator's manual.** Special care should be paid to any rubber parts, since these parts may increase the engine load and decrease its mechanical power if damaged.
- 13. Do not move or transport the snow thrower when the plug is connected to the power socket and the switch is turned on.**
- 14. If you notice that the unit is not running properly or you hear abnormal sounds from the engine, stop the machine, disconnect the power immediately and contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE.**

## Electrical Safety

1. Ground fault circuit interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the snow thrower. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.
2. To prevent electric shock, use only with an extension cord suitable for outdoor use, such as SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A, or SJTOW-A.
3. To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (i.e. one blade is wider than the other). Use this appliance only with a polarized UL-, CSA- or ETL-rated extension cord for outdoor, all-weather use. The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way.

If the appliance plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. The extension cord plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not modify the appliance plug, extension cord receptacle or extension cord plug in any way.



## WARNING!



### Electric shock may cause SEVERE INJURY or DEATH. Heed these warnings:

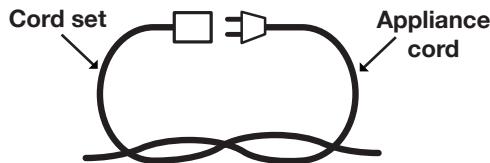
- Do not allow any part of the electric snow thrower to make contact with water while it is in operation. If the appliance becomes wet while turned off, wipe dry before starting.
- Use only a UL-, CSA- or ETL-rated extension cord for outdoor, all-weather use.
- Do not use an extension cord over 100 ft (30 m).
- Do not touch the appliance or its plug with wet hands or while standing in water. Wearing rubber boots offers some protection.

### EXTENSION CORD CHART

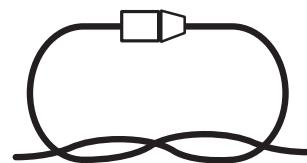
| Cord Length:              | Up to 50 ft<br>(15 m) | +50 ft - 100 ft<br>(+15 m - 30 m) |
|---------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| Min. Wire Gauge (A.W.G.): | 14                    | 12                                |

4. To prevent the appliance cord from disconnecting from the extension cord during operation, make a knot with the two cords as shown in Table 1.

**Table 1. Method of Securing Extension Cord**



(A) Tie cord as shown



(B) Connect plug and receptacle

5. Do not abuse the cord. Never pull the snow thrower by the cord or yank the cord to disconnect it from the receptacle. Keep the cord away from heat, oil, and sharp edges.

## Personal Safety

1. **Stay alert** – Watch what you are doing and use common sense when operating the snow thrower. Do not use the machine when tired, ill or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention may result in serious personal injury.
2. **Wear proper clothing** – Wearing rubber boots offers additional protection from electric shock. Do not wear loose clothing or jewelry that may become caught in the machine. Wear protective headgear to keep hair away from revolving parts of the machine. Safety glasses offer better protection than everyday eyeglasses.
3. **Moving parts present risks** – Keep your face, hair, clothing, hands and feet away from moving parts. All guards and safety attachments must be installed properly before using the unit. Shut off and disconnect the cord before touching any parts other than the handles and the switch.
4. **Surfaces** – This snow thrower is intended for use on paved surfaces. Do not use on gravel, stone or other unpaved surfaces unless the snow thrower is adjusted for such surfaces according to the instructions given in this operator's manual.
5. **Avoid accidental starting** – Make sure the switch is in the off position before plugging in the unit. Do not carry the snow thrower with your finger on the switch.
6. **Body position** – Maintain proper footing and balance at all times. Place heels firmly on the ground and tightly grasp the handle bar. Watch for uneven surfaces and do not overreach. In case you fall or collide with the snow thrower, inspect the unit for any damages or cracks. When stepping backwards, be careful to avoid obstacles beneath your feet or behind you to avoid falling.

- 7. If the snow thrower strikes any object, immediately stop the snow thrower, then inspect for damage –** Repair any damage before restarting and operating the snow thrower.

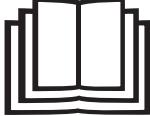
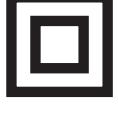
## Safety Instructions for Walk-Behind Snow Throwers

- **Read the operator's manual carefully –** Learn your snow thrower's applications and limitations as well as the specific potential hazards related to this machine. Do not use this machine for any purpose other than the one for which it was designed. Otherwise, it may cause mechanical defects, serious damage or personal injury.
- **Preliminary unit inspection –** Thoroughly inspect the unit before use. Make sure all the parts are secure and installed correctly. If you notice any abnormalities, do not use the machine until it has been properly repaired. Always perform a test run the first time you use the snow thrower or after replacing parts to ensure that the unit is functioning properly.
- **Preliminary area inspection –** Clear the area to be plowed before each use. Remove all objects, such as rocks, broken glass, nails, wire or string, which can be thrown by or become entangled in the snow thrower. Keep the area of operation clear of all spectators, particularly children and pets.
- **Excessive force –** The snow thrower was designed to respond at a certain rate for various snow conditions for optimum safety and performance. Do not force it; keep pressure constant.
- **Malfunctioning switch –** Do not use the snow thrower if the switch does not turn it on and off. Any electrical appliance that cannot be controlled by the switch is not safe to use and must be repaired.
- **Hitting an object –** If the snow thrower accidentally strikes an object, follow these steps:
  - i) Stop the snow thrower and unplug the unit
  - ii) Inspect for damage
  - iii) Repair or replace any damaged part before restarting and operating the snow thrower.
- **Discharge chute safety –** Never direct the snow discharge chute at the operator, at bystanders, at vehicles or at windows. The discharged snow stream and foreign objects accidentally picked up by the snow thrower can cause serious damage and personal injury. Do not use your hands to unclog the discharge chute. Stop the motor before removing debris.
- **Hand-held operating position –** Operation of the snow thrower in the hand-held position is unsafe.
- **Abnormal operation –** If you notice the snow thrower running in an unstable state or hear abnormal sounds from the engine, immediately stop the machine, disconnect the power and contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® service center.
- **Noise control –** When using the snow thrower, you must respect local laws and regulations regarding noise control and environmental protection. To avoid noise disturbance, you should carefully decide upon an appropriate operation time and consider the surrounding conditions.
- **When work is completed –** Disconnect the snow thrower from the power source when not in use, when changing accessories and before performing any maintenance function.
- **Store safely –** Store the snow thrower indoors in a dry area between uses. Keep it in a locked area, where children and unauthorized users cannot gain access. Do not store the machine while it is still connected to the power source as this may result in damage and injury.
- **Maintain for safety and longevity –** Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other conditions that may affect the unit's operation. If damaged, repair or replace the damaged part before use. Use only original replacement parts designed specifically for your model. When replacing any parts, you must strictly observe the instructions and procedures described in this manual. Special care should be paid to any rubber parts, since these parts may increase the engine load and decrease its mechanical power if damaged.

Always check that all bolts, nuts and knobs are tight before using the snow thrower!

# Safety Symbols

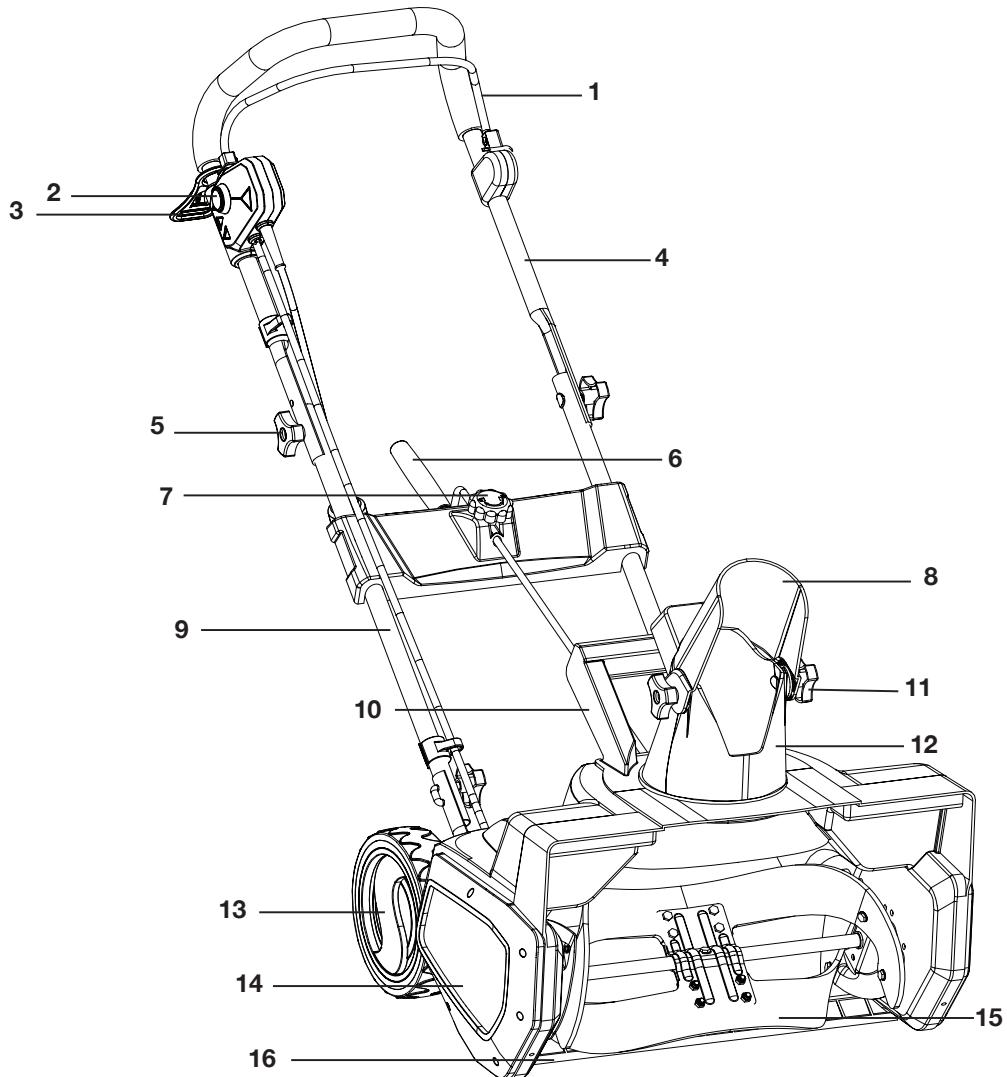
The following table describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate.

| Symbols   | Descriptions  | Symbols  | Descriptions   |
|---|---|--|--|
|    | <b>READ THE OPERATOR'S MANUAL(S)</b> – Read, understand and follow all instructions in the user manual(s) before attempting to assemble and operate.  |   | <b>WARNING!</b> Do not expose the unit to rain or wet conditions. Keep dry.  |
|    | <b>SAFETY ALERT</b> – Indicates a precaution, a warning or a danger.  |   | <b>DANGER!</b> Cutting/dismemberment hazard - Keep feet away from the rotating auger.  |
|    | Wear hearing protection.<br>Wear eye protection.<br>Wear breathing protection.  |   | <b>CAUTION!</b> Beware of stones and other foreign objects that could be thrown from the appliance.  |
|  | Keep hands, feet and clothing away from the rotating auger to avoid injury.   |   | Keep bystanders and children a safe distance (at least 33 ft/10 m) away from the work area.  |
|  | Wear protective gloves and non-slip footwear when using the machine and handling debris.  |   | Keep bystanders and children a safe distance away.   |
|  | Do not use hands to unclog chute.   | <br> | <b>DANGER!</b> Cutting/dismemberment hazard – Keep hands away from the rotating auger. Do not use hands to unclog rotor housing. Stop motor before removing debris.      |
|  | Always keep the power cable away from heat sources, oils or sharp edges. Immediately remove plug from the mains if the cable is damaged or entangled. |   | <b>WARNING!</b> Turn the machine OFF and disconnect it from the power supply before inspecting, cleaning, changing accessories or conducting any other maintenance task. |
|  | Double insulation.  |   | The rotating part will continuously run for several seconds after you turn off the machine.  |

# Know Your Electric Snow Thrower

Read the owner's manual and safety rules carefully before operating your electric snow thrower. Compare the illustration below to the actual unit in order to familiarize yourself with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.

1. Switch bar lever
2. Safety switch button
3. Cord restraint holder
4. Upper handle
5. Handle knobs
6. Chute crank
7. Crank adjustment knob
8. Chute deflector
9. Lower handle
10. Auxiliary handle
11. Chute deflector knobs
12. Discharge chute
13. Wheel assembly
14. Side cover
15. Auger
16. Scraper blade



## Technical Data

|                      |                                  |                            |                               |
|----------------------|----------------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| Rated Voltage .....  | 120V ~ 60 Hz                     | Depth of Snow Cut .....    | 12 in. (30 cm)                |
| Power .....          | 14A                              | Throw Distance Max .....   | 20 ft (6 m)                   |
| No Load Speed .....  | 1750 ± 10% rpm                   | Plowing Capacity Max ..... | 770 lbs/min<br>(349.3 kg/min) |
| Rotor .....          | Steel auger with 2 rubber blades | Directional Control .....  | 180° adjustable chute         |
| Clearing Width ..... | 21 in. (53 cm)                   | Net Weight .....           | 33.1 lbs (15 kg)              |

# Unpacking

## Carton Contents:

- Electric snow blower
- Handle knobs/deflector knobs (4)
- Square J-bolts (2)
- Carriage bolts (2)
- Rubber washers (2)
- Manual with registration card

1. Carefully remove the electric snow thrower and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

**NOTE:** Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use your new electric snow thrower. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.

**IMPORTANT!** The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

# Assembly



## CAUTION



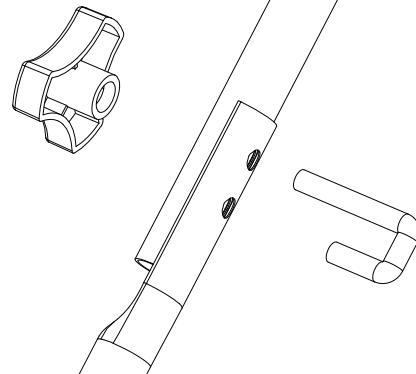
Inspect wiring, which, if damaged during shipping, may cause serious bodily injury during equipment use. If any damage is seen or suspected, do not assemble. Instead, contact the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.

Handle with care during assembly so that electrical wiring does not become damaged.

## Upper, Middle and Lower Frame Assembly

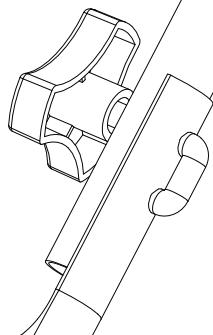
1. Align the holes in the lower handle section with those in the handle brackets (Fig. 1).

Fig. 1



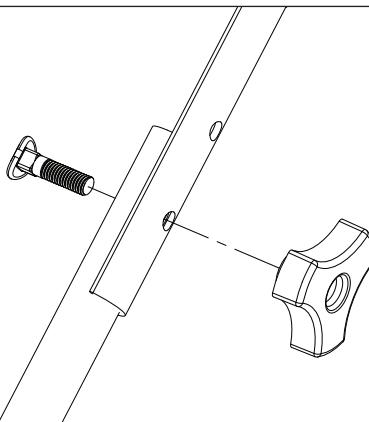
2. Secure the handle to the handle brackets with the knobs and J-bolts. Make sure the knobs are tightened (Fig. 2).

Fig. 2



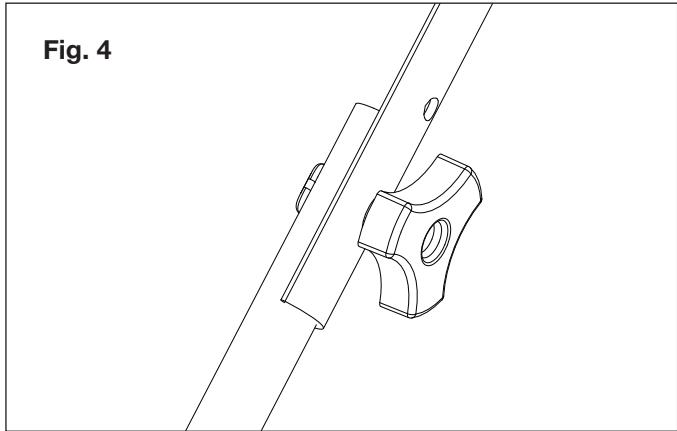
3. Align the holes in the upper handle section with those in the handle brackets (Fig. 3).

Fig. 3



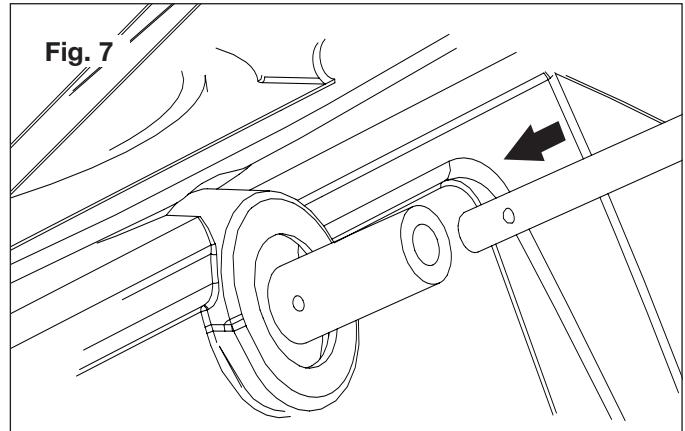
- Secure the upper handle to the handle brackets with the knobs and carriage bolts. Make sure the knobs are tightened (Fig. 4).

**Fig. 4**



**NOTE:** Loosen or tighten the crank adjustment knob as needed to allow for smooth control of the crank rod.

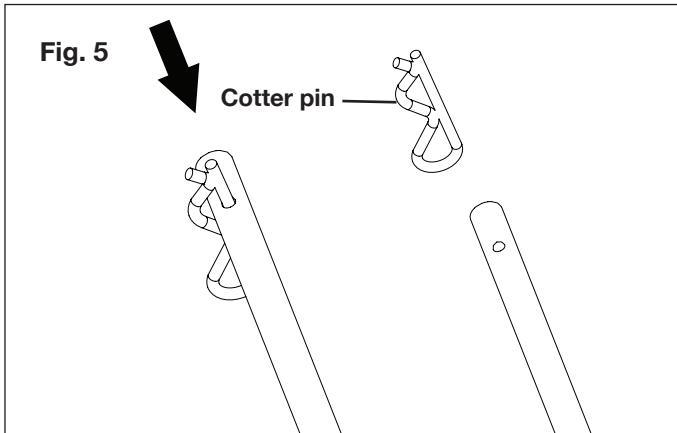
**Fig. 7**



## Chute Crank Assembly

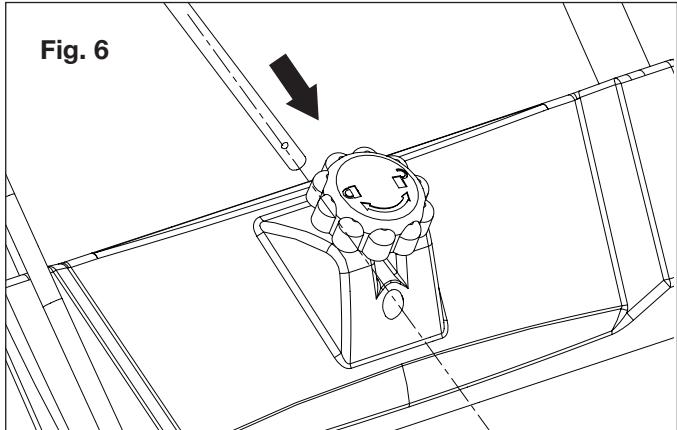
- The cotter pin comes pre-assembled on the unit, as shown. Remove the cotter pin and proceed to step 2 (Fig. 5).

**Fig. 5**

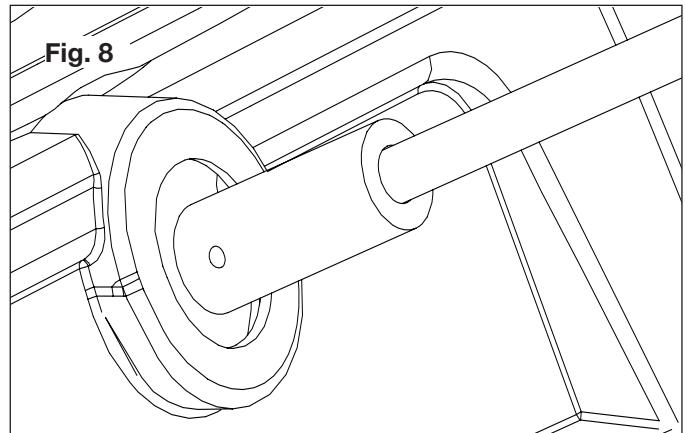


- Install the crank rod through the center plate and insert it into the opening at the back of the housing with holes aligned (Figs. 6 – 8).

**Fig. 6**

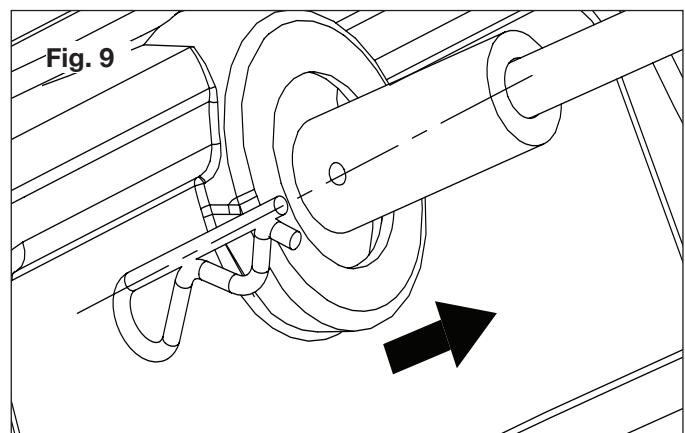


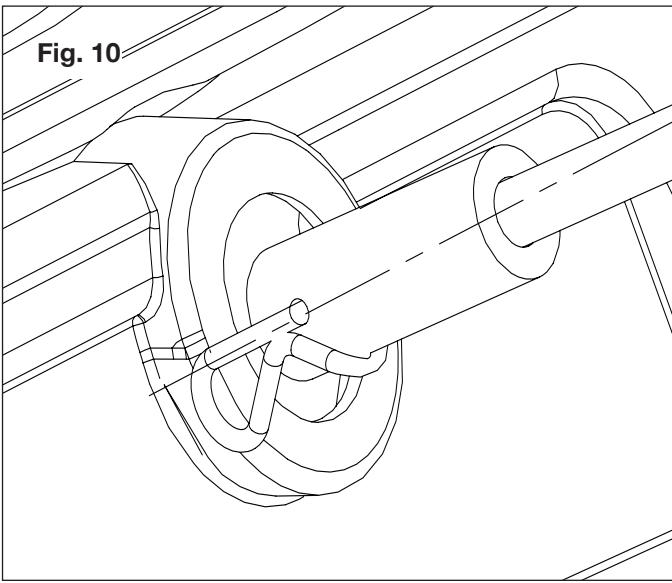
**Fig. 8**



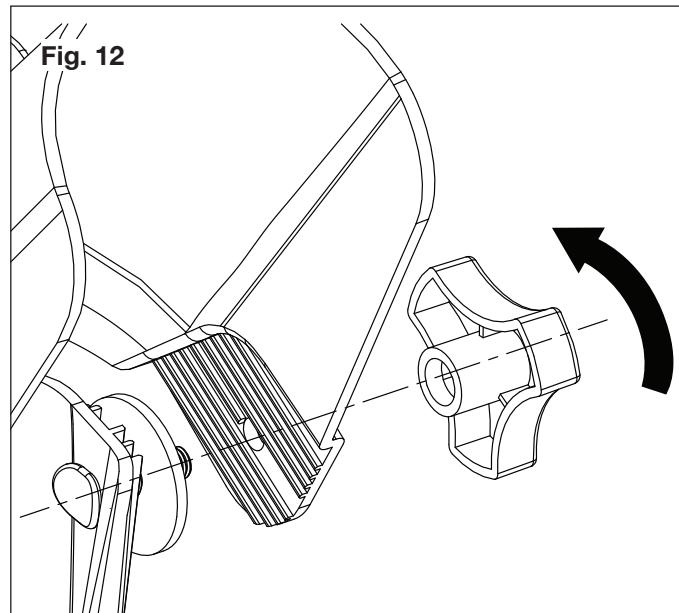
- Secure the crank rod in place and replace the cotter pin (Figs. 9 – 10), as shown.

**Fig. 9**





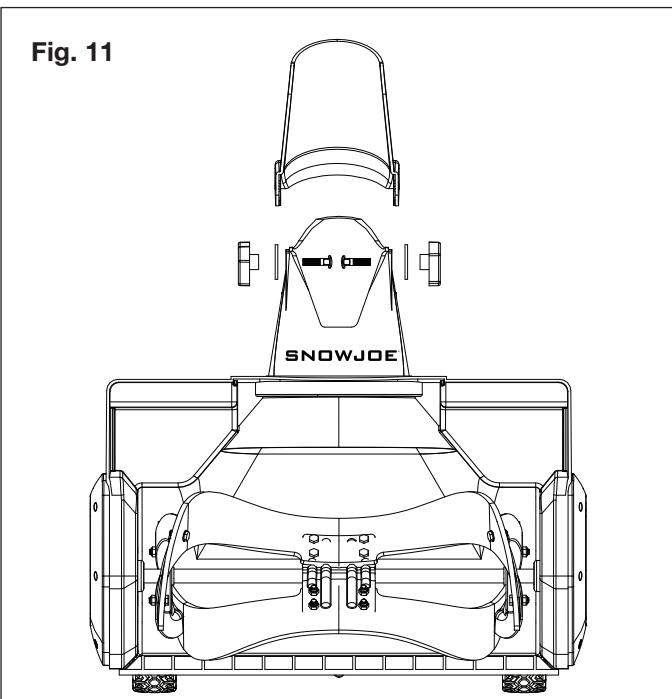
**Fig. 10**



**Fig. 12**

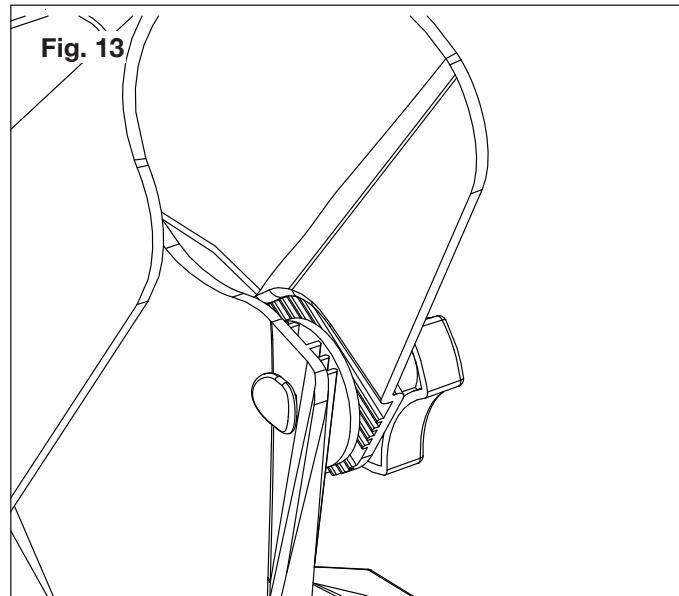
## Discharge Chute Assembly

1. Remove the knobs, washers and carriage bolts from the discharge chute (Fig. 11).



**Fig. 11**

3. Secure the carriage bolts and knobs. Make sure to tighten the knobs (Fig. 13).



**Fig. 13**

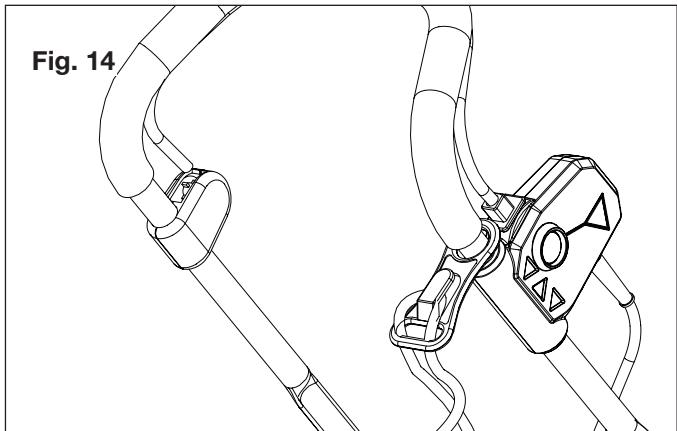
2. Position the chute deflector over the discharge chute and align the holes, placing the washer between the deflector and the chute (Fig. 12).

## Operation

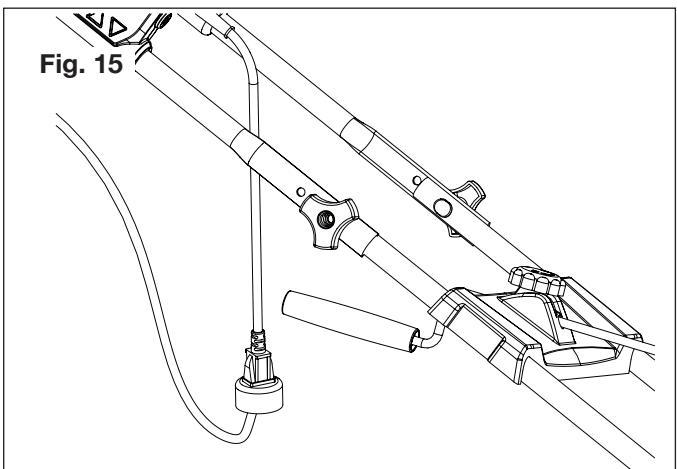
**NOTE:** Before using this machine, make sure that the power source you will use complies with the specifications detailed in this manual. Before inserting the plug into the socket, verify that the snow thrower's auger and rubber plates are firmly secured with screws, and that the rubber plates are facing the correct direction. Perform a test run to ensure that the rotor turns freely.

## Securing the Extension Cord

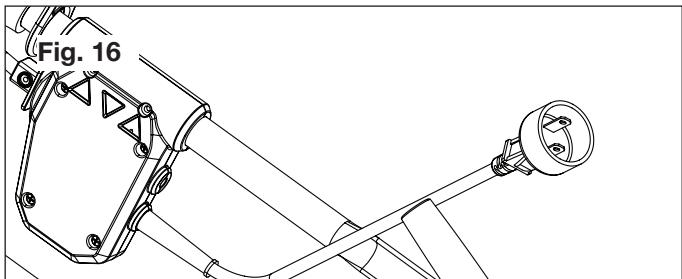
1. For safe and efficient use of your snow thrower, use only a UL-, CSA- or ETL- rated extension cord recommended for outdoor use. Refer to the **Extension Cord Chart** on page 2.
2. Form a loop with the extension cord and push the loop through the slot on the cord restraint hook. Position the loop over the hook and pull the cable back through the slot (Fig. 14). Securing the extension cord in this manner will prevent it from accidentally disconnecting from the power supply during operation.



3. Insert the female end of the extension cord into the appliance's polarized male plug (Fig. 15).



4. Note that the snow thrower has a polarized male plug – one prong in the plug is slightly longer and wider than the other (Fig. 16). The extension cord female end should be likewise polarized so that the extension cord fits snugly into the appliance plug.



## WARNING

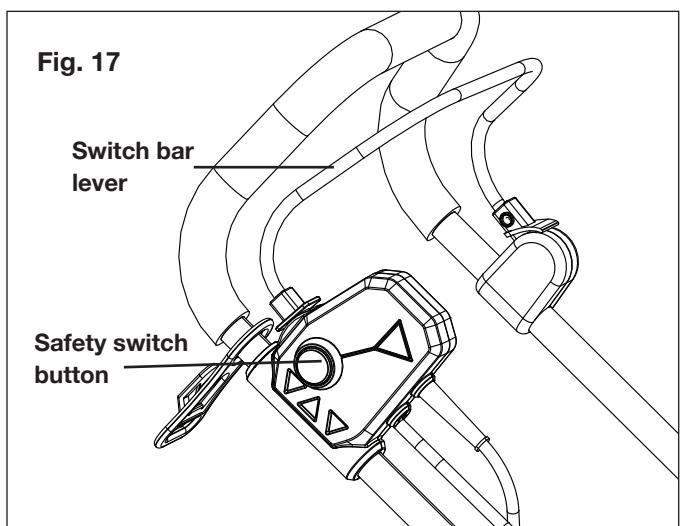
Damaged electrical cords present risk of fire, electrical shock and serious bodily injury.

Before operating the snow thrower, carefully examine the electrical cord. If the cord is damaged, do not use the snow thrower. Replace or repair the damaged cord immediately. If you need assistance, contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE.

## Powering On and Off

**WARNING!** The auger starts rotating immediately after the snow thrower is switched on. Keep hands and feet away from the auger.

1. To switch the snow thrower ON, press the safety switch button, then squeeze the switch bar lever (Fig. 17).



2. Once the snow thrower starts, release the safety switch button and proceed with operation.
3. To power OFF, release the switch bar lever.

## Moving the Machine and Plowing the Snow



### WARNING



Foreign objects, such as rocks, broken glass, nails, wire, or string, can be picked up and thrown by the snow thrower, causing serious personal injury.

Remove all foreign objects from the area to be plowed before operating the snow thrower.

1. Keep the area of operation free of foreign objects that can become thrown by the rotor blades. Perform a thorough inspection of the area since some objects may be hidden from view by surrounding snow. If the snow thrower hits an obstruction or picks up a foreign object during use, stop the snow thrower, disconnect the extension cord, remove the obstruction and inspect the unit for damage. Repair or replace any damaged part before restarting and operating the unit.
2. Keep children, pets and bystanders away from the area of operation. Be aware that the normal noise of the machine when turned on may make it difficult for you to hear approaching people.
3. When moving the snow thrower, use the wheels on one side as the pivot point. Slightly tilt the snow thrower on this pivot point to move it forward or backward.
4. Start your clearing path near the electrical outlet and work outward, throwing snow in a back and forth motion. To clear in the opposite direction, step over the cord and pivot the snow thrower on its wheels. Make sure to overlap clearing paths.
5. Note the wind direction. If possible, move in the same direction as the wind so that the snow is not thrown against the wind (and thus back into your face and onto the just cleared path).
6. While moving the snow thrower, do not drag the power cable violently or roughly. The snow thrower should move within the range that the cable can safely reach.
7. Do not push the snow thrower with excessive force. You should push the machine gently and evenly in accordance with the unit's throw rate.
8. Do not apply additional man-made load to the engine since this may cause engine damage.
9. Some parts of the snow thrower may freeze under extreme temperature conditions. Do not attempt to operate the snow thrower with frozen parts. If the parts freeze while the snow thrower is in use, stop the snow thrower, unplug the extension cord and inspect for frozen parts. Free all parts before restarting or operating the snow thrower. Never force controls that have frozen.

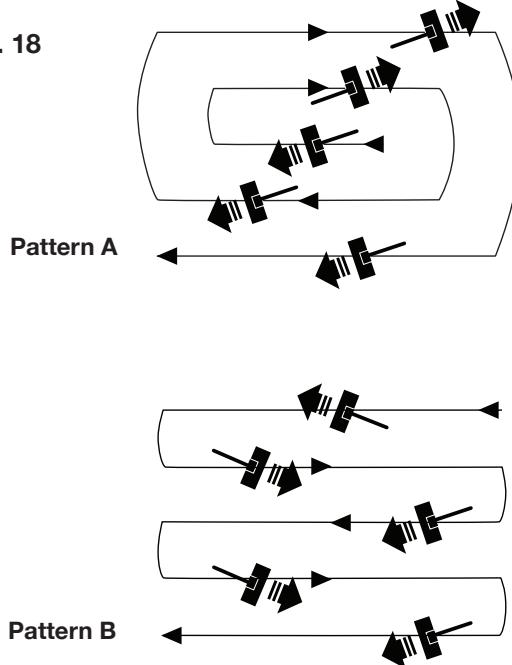
10. When working on pebbles, gravel or unpaved surfaces, avoid throwing loose surface material along with the snow by pushing down on the handle to raise the scraper bar at the base of the unit above the pebbles or gravel.

11. For larger areas, a definite pattern of operation is required to thoroughly clean an area of snow. These patterns will not only avoid throwing snow in unwanted places, but will also eliminate the need for a second removal of snow (Fig. 18).

Pattern A: Throw the snow to the right of left side where possible. For areas such as a long driveway, it is advantageous to start in the middle. Plow from one end to the other, throwing snow to both sides.

Pattern B: If the snow can only be thrown to one side of the area to be cleared, start on the opposite side.

**Fig. 18**



## Changing Throw Direction and Throw Height



### WARNING

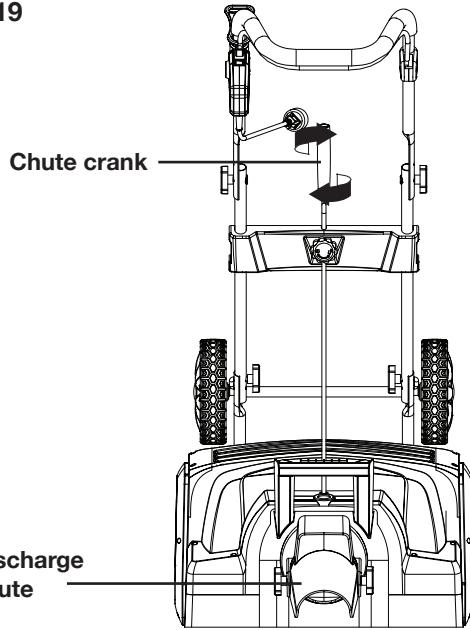


Never direct the snow discharge chute at the operator, at bystanders, at vehicles or at nearby windows. The discharged snow and foreign objects accidentally picked up by the snow thrower can cause serious damage and personal injury.

Always orient the discharge chute in the opposite direction from where you, bystanders, surrounding vehicles or windows are located.

- The discharge chute can be adjusted 180 degrees by rotating the chute crank. Rotate the chute control crank clockwise to move the discharge chute to the left and counterclockwise to move the chute to the right (Fig. 19).

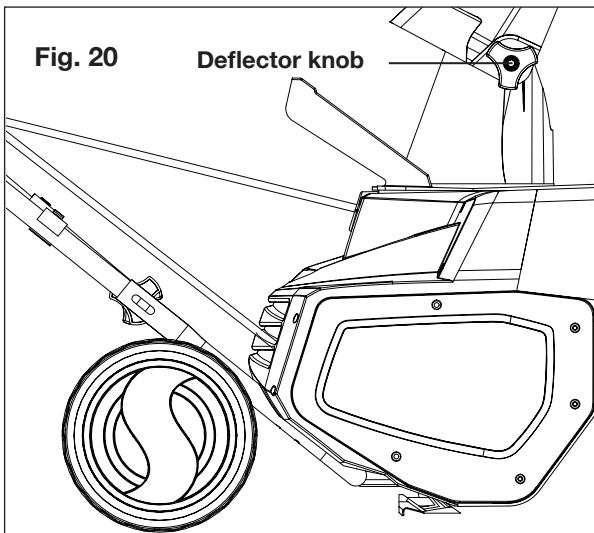
**Fig. 19**



- The chute deflector on the top of the discharge chute controls the height of the snow stream. Loosen the knobs to raise or lower the deflector to the desired height of snow you wish to throw. Tighten the knobs to secure the deflector (Fig. 20).

**Fig. 20**

Deflector knob



## WARNING



Make sure that the chute deflector snaps and locks completely onto the discharge chute. An opening between the discharge chute and the chute deflector may allow foreign objects to be picked up by the snow thrower and thrown in the direction of the operator causing serious bodily injury.

- Do not advance the chute deflector too far forward causing an opening to appear between the deflector and discharge chute.
- Do not overtighten the knobs on the chute deflector.

## Maintenance



## WARNING



Make sure to turn off the switch and disconnect the extension cord before performing any maintenance task on your snow thrower.

## Lifetime Lubrication (Motor and Auger)

Lubrication is not necessary and may damage the unit. The snow thrower is lubricated for lifetime use at the factory before shipment.

## General Maintenance Tips

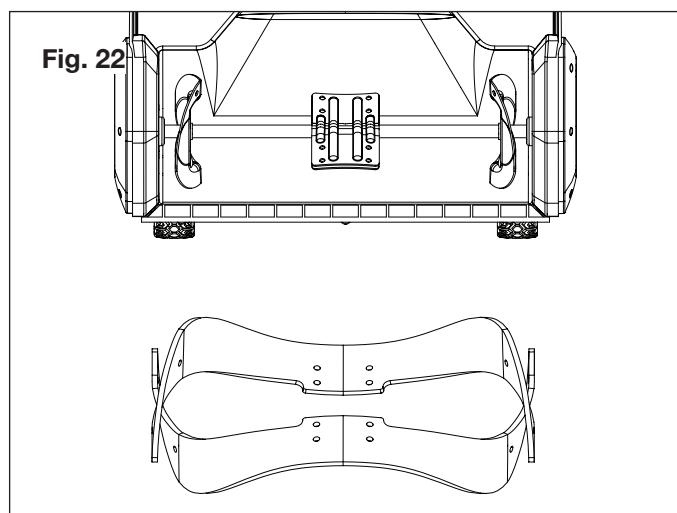
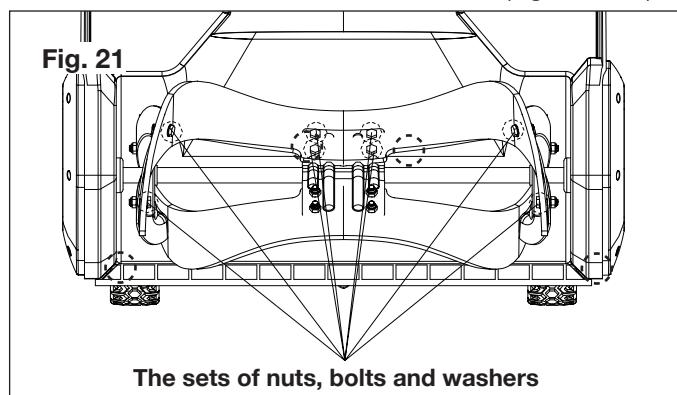
- Do not attempt to repair the machine unless you have the proper tools and instructions for disassembly and repair of the machine.
- Check bolts and screws at frequent intervals for proper tightness to ensure that the equipment is in safe working condition.
- After each snow removal session, run the snow thrower for a few minutes to prevent the collector/impeller from freezing. Shut off the motor, wait for all revolving parts to stop completely and wipe residual ice and snow off the unit. Rotate the chute crank several times to remove any excess snow.
- Only use a cloth soaked with hot water and a soft brush to clean the snow thrower; never wet or spray water on the machine!
- Do not use detergent or solvents as these could cause irreparable damage to the snow thrower. Chemicals can destroy the plastic parts.

6. To protect the snow thrower from corrosion when storing for long periods, lightly oil the metal parts.
7. Store the appliance in a dry and high or locked area out of the reach of children.
8. For the user's safety, worn or damaged parts must be replaced. Replace with original replacement parts only. Parts from another snow thrower may not fit properly causing an unsafe situation.

## Replacing the Rubber Plates

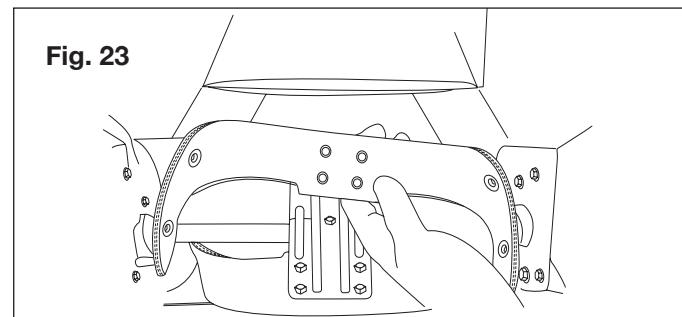
**NOTE:** When replacing worn rubber plates, pay close attention to carefully distinguish between the coarse and smooth side of the plates. Place the coarse side inside and the smooth side outside.

1. Detach the worn rubber plate by removing the two sets of nuts, bolts and washers used to secure it (Figs. 21 – 22).



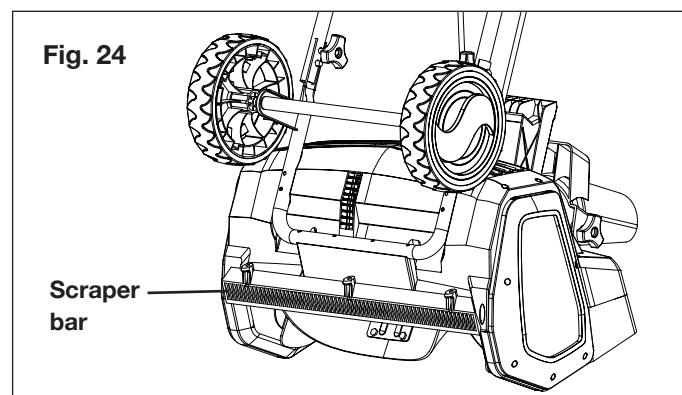
2. Install the new rubber plate and insert the bolt with the small flat washer into the corresponding holes on each of the rubber plate. Use a large flat washer and locknut to secure the bolt on each end (Fig. 21).

3. Install the other rubber plate in the same manner (Fig. 23).

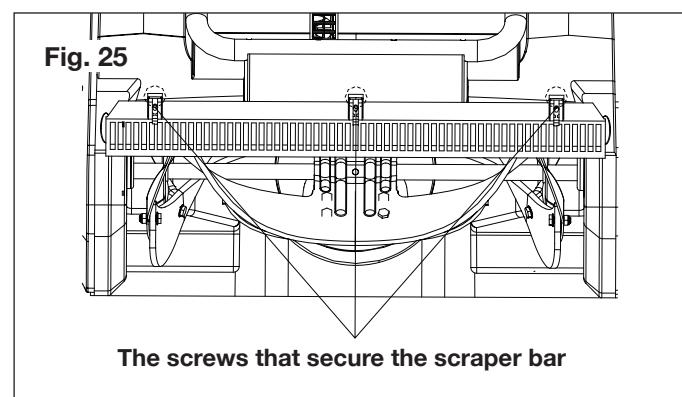


## Replacing the Scraper Bar

1. The scraper bar is located at the base of the snow thrower beneath the rotor housing (Fig. 24).



2. Remove the screws that secure the scraper bar to the snow thrower (Fig. 25).



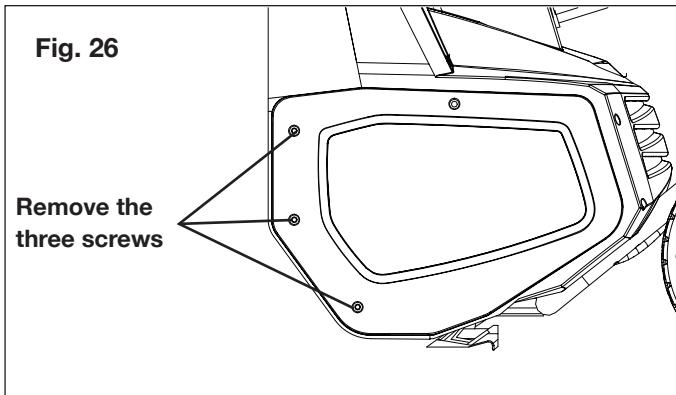
3. Install the new scraper bar and fasten it securely to the snow thrower with the screws.

## Replacing the Belt

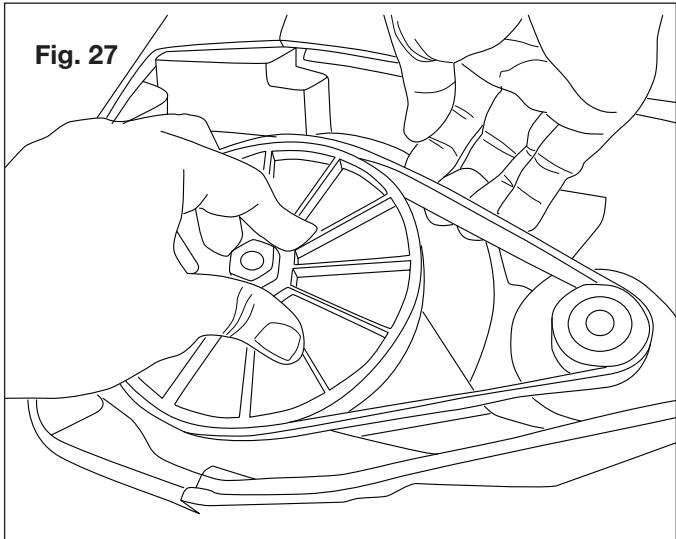
**NOTE:** Under normal operating conditions it should not be necessary to replace the auger belt. However, should the auger jam or malfunction, the belt could be damaged. To replace the belt follow the instructions.

**NOTE:** Determine the left and right hand side of the snow thrower by standing behind the unit in the normal operating position.

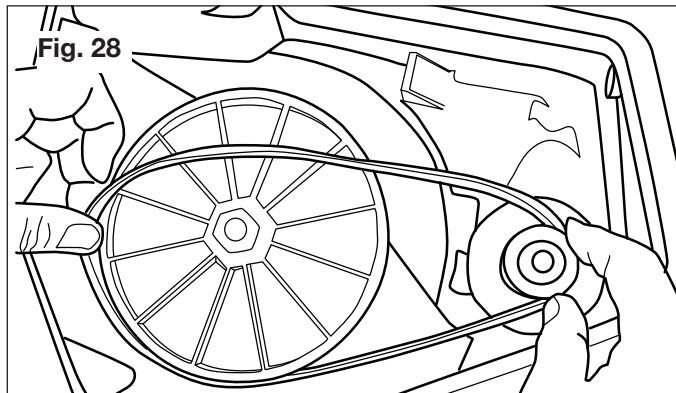
1. Open the left side plate by removing three screws (Fig. 26).



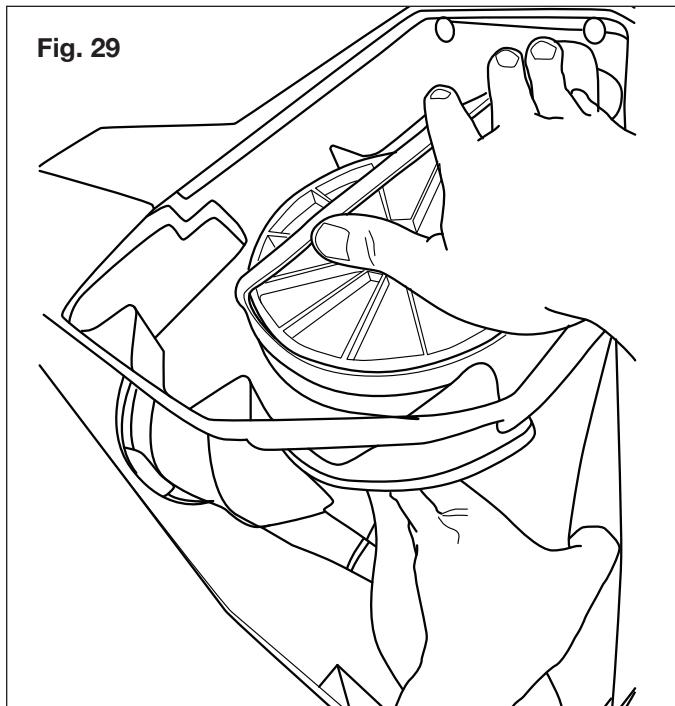
2. Use your right hand to turn the rib side of the belt up and pull upwards while turning the auger pulley counterclockwise with your left hand. The belt can be easily removed from the pulley (Fig. 27).



3. Put the belt on the drive pulley first and then place the belt at the lower end of the auger pulley (Fig. 28).



4. Use your right hand to press the belt with ribbed side down. While holding the belt down with your right hand, use your left hand to turn the auger forward so that the auger pulley rotates in a clockwise direction. The belt will be gradually pushed down onto the pulley. When the belt is seated on the pulley, adjust it so that the ribs of the belt match the grooves on the pulley (Fig. 29).



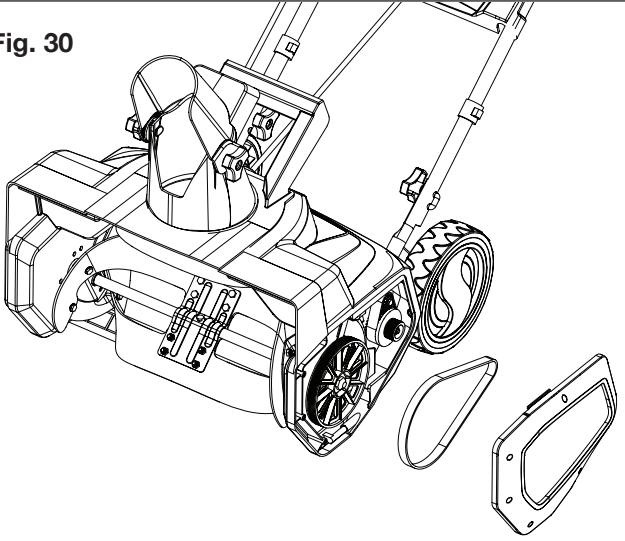
5. After belt is installed, replace the side plate and secure it with the three screws (Fig. 26).

**NOTE:** Heavy wet snow puts a load on belts, thus requiring more frequent belt replacement.

## Replacing the Pulley

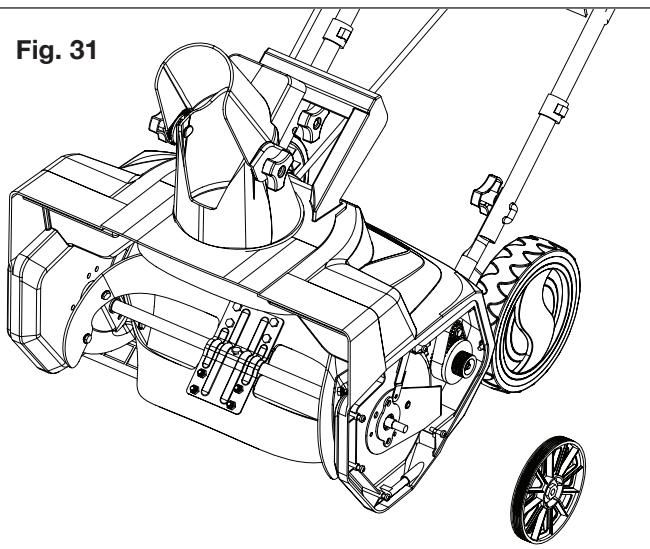
1. Open the left side plate by removing three screws (Fig. 26). Remove the belt following the directions above (Fig. 30).

Fig. 30



2. Secure the auger. Using an 18 mm hex socket, turn the pulley clockwise to remove (Fig. 31).

Fig. 31



3. Follow the directions above in reverse order to install the new pulley.

## Storage

1. Allow the engine to cool completely before cleaning, storing or transporting the snow thrower. Be sure to secure the unit while transporting.
2. Disconnect the extension cord from the snow thrower. Inspect the extension cord closely for signs of wear or damage. Replace it if it is worn or damaged.
3. Inspect the snow thrower carefully for worn, loose or damaged parts. Check connections and screws and tighten if necessary. For repairing or replacing parts, contact your authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
4. Store the unit, along with the disconnected extension cord, in a locked, dry place out of the reach of children to prevent unauthorized use or damage. Cover loosely with a tarp for added protection.

## Service and Support

If your Snow Joe® SJ624E electric snow thrower requires service or maintenance, please call 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.

## Model and Serial Numbers

When contacting the company, reordering parts or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the decal on the main cover of the unit to the left of the discharge chute. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the housing or handle of your new product:

Model #:

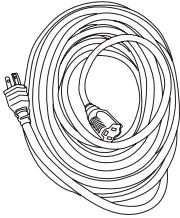
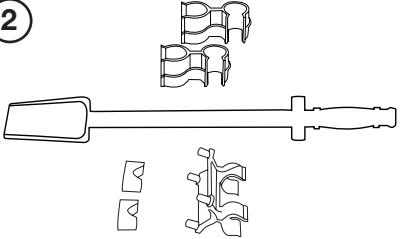
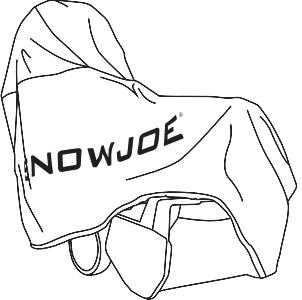
S | J | 6 | 2 | 4 | E |

Serial #:

\_\_\_\_\_

## Optional Accessories

**⚠WARNING!** ALWAYS use only authorized Snow Joe® + Sun Joe® replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this electric snow thrower. Contact Snow Joe® + Sun Joe® if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your electric snow thrower. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

| Accessories   | Item   | Model     |
|---|--|-----------|
|  ①   | Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A 14-gauge 50-foot extension cord with lighted end | PJEXT50-B |
|  ②  | Universal Snow Thrower Chute Clean Out Tool                                  | SJCOT     |
|  ③ | Universal 21-inch snow thrower protective cover                              | SJCVR-21  |

**NOTE:** Accessories are subject to change without any obligation on the part of Snow Joe® + Sun Joe® to provide notice of such changes. Accessories can be ordered online at [snowjoe.com](http://snowjoe.com) or via phone by contacting the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



## SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

**ABOVE ALL ELSE,** Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it’s important that you know what you can expect from us. That’s why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

### **OUR WARRANTY:**

Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe’s authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there’s an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

**This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.**

### **PRODUCT REGISTRATION:**

Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at [snowjoe.com/register](http://snowjoe.com/register), or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com). Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

### **WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:**

This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

### **WHAT IS NOT COVERED?**

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at [snowjoe.com](http://snowjoe.com) or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





SP

# QUITANIEVE ELÉCTRICO

53 CM | 14 A

## MANUAL DEL OPERADOR

Una división de Snow Joe®, LLC

Modelo SJ624E

Forma No. SJ-SJ624E-880S-MR7

## ¡IMPORTANTE! Instrucciones de seguridad

### Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Cualquier artefacto eléctrico puede ser peligroso si se usa de forma incorrecta. Algunas de las precauciones de seguridad que aparecen en este manual se aplican a muchos artefactos. Otras advertencias son específicas al uso de este quitanieve. Guarde este manual para futuras referencias.

### ¡ADVERTENCIAS generales de seguridad!

Usted y cualquier otro operador de este quitanieve deberán leer, entender y seguir estas instrucciones en su totalidad, y debe volver a leerlas al inicio de cada temporada de nieve. No seguir todas las instrucciones puede causar un CHOQUE ELÉCTRICO, INCENDIO y/o DAÑOS PERSONALES graves.

**Preste atención al símbolo de alerta de seguridad personal usado en este manual para enfocar su atención a una ADVERTENCIA dada junto a una instrucción de operación particular. Esto significa que la operación requiere ATENCIÓN, PRECAUCIÓN y CAUTELA especiales.**

- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas de trabajo abarrotadas y las áreas oscuras provocan accidentes.
- No opere el quitanieve en una atmósfera explosiva,** como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo. Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los gases.
- Mantenga a las mascotas, niños y espectadores alejados del área de trabajo.** Tenga en cuenta que el ruido normal de la máquina durante su funcionamiento puede hacer difícil para usted oír a la gente acercarse. Los visitantes deben usar gafas de seguridad y ser mantenidos a una distancia segura, lejos del área de trabajo. No permita que los espectadores toquen el quitanieve o el cable de extensión.
- Los enchufes deben encajar en los tomacorrientes.** Nunca modifique el enchufe de ninguna manera. No use ningún enchufe adaptador con artefactos que tengan conexión a tierra. El uso de enchufes no modificados y tomacorrientes equivalentes reducirá el riesgo de choques eléctricos.

- Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra** (es decir, tuberías de agua en cielorraso o subterráneas, radiadores, cocinas, refrigeradores, hornos microondas o estructuras externas de equipos calefactores). Tome las precauciones necesarias para evitar un choque eléctrico. Hay un mayor riesgo de choque eléctrico si su cuerpo está conectado a tierra.
- No maltrate el cable.** Mantenga el cable alejado del calor, aceite, bordes filosos o piezas en movimiento. Nunca jale el quitanieve por su cable, ni tire del cable para desconectar el quitanieve del tomacorriente. Los cordones dañados o enredados aumentan el riesgo de choques eléctricos.
- Reemplace o repare apropiadamente los cordones dañados.** Si el cable se daña de cualquier manera mientras está enchufado en el tomacorriente de pared, tire inmediatamente del enchufe del cable de extensión y retírelo del tomacorriente.
- El contacto con el agua durante la operación del quitanieve puede resultar en un choque eléctrico y severas lesiones corporales.** No use el quitanieve en lugares húmedos o mojados o bajo la lluvia. No toque el enchufe ni el artefacto con sus manos húmedas o mientras esté parado sobre agua.
- ADVERTENCIA – Use cables de extensión de los siguientes tipos: SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A ó SJTOWA.** Estos cables están especificados para uso en exteriores y reducen el riesgo de un choque eléctrico.
- Apague el interruptor de alimentación y desconecte el cable de alimentación antes de llevar a cabo en el quitanieve cualquier tarea de ajuste, inspección, mantenimiento, reparación, cambio de accesorios o limpieza. Siga el mismo procedimiento si otras condiciones peligrosas están presentes durante la operación.** Cualquier ajuste a la unidad debe ser llevado a cabo después de que las piezas giratorias dentro del quitanieve se hayan detenido por completo. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de un encendido accidental de la herramienta.
- Si usted ve daños en el cable de alimentación principal o el cable de extensión, desconecte la alimentación y desconecte el enchufe del receptáculo inmediatamente.** Repare el cable o reemplácelo de ser necesario.

- 12. Al reemplazar cualquiera de las partes, usted debe seguir estrictamente las instrucciones y procedimientos descritos en este manual del operador.** Se debe tener especial cuidado con las partes de goma, ya que de estar dañadas pueden aumentar la carga del motor y reducir su potencia mecánica.
- 13. No mueva o transporte el quitanieve cuando el enchufe está conectado al receptáculo de alimentación y el interruptor esté encendido.**
- 14. Si usted nota que la unidad no está funcionando correctamente, u oye ruidos anormales provenientes del motor, desconéctela inmediatamente de la fuente de alimentación y comuníquese con un distribuidor Snow Joe® + Sun Joe® o llame a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).**

## Seguridad Eléctrica

- 1.** Un interruptor de circuito de falla de conexión a tierra (GFCI) deberá proteger al(a los) circuito(s) o tomacorriente(s) a ser utilizados para el quitanieve. Existen receptáculos disponibles con protección incorporada GFCI y pueden ser utilizados para esta medida de seguridad.
- 2.** Para evitar un choque eléctrico, use solo cables de extensión adecuados para uso en exteriores, tales como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ó SJTOW-A.

Antes del uso, verifique que el cable de extensión esté en buenas condiciones. Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar uno lo suficientemente fuerte para poder transportar toda la electricidad que su equipo consumirá. Un cable de extensión demasiado fino causará una caída de tensión en la línea, produciendo pérdida de potencia y recalentamiento.

- 3.** Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, este artefacto posee un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Use este artefacto solo con un cable de extensión polarizado y aprobado por UL, CSA o ETL para uso en exteriores y todo tipo de clima. El enchufe del artefacto encajará en el receptáculo del cable de extensión polarizado de una sola manera.

Si el enchufe del artefacto no entra por completo dentro del receptáculo del cable de extensión, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, obtenga el cable de extensión polarizado correcto. Un cable de extensión polarizado requerirá el uso de un tomacorriente polarizado. El enchufe de cable de extensión encará en el tomacorriente polarizado de la pared solamente de una forma. Si el enchufe no entra por completo dentro del tomacorriente de la pared, invierta las clavijas del enchufe. Si el enchufe aún no encaja, contacte a un electricista calificado para la instalación del tomacorriente de pared apropiado. No modifique el enchufe del artefacto, el receptáculo del cable de extensión ni el enchufe del cable de extensión en ninguna forma.

## ¡ADVERTENCIA!

**Un choque eléctrico puede causar DAÑOS SEVEROS o MUERTE. Tenga en cuenta estas advertencias:**

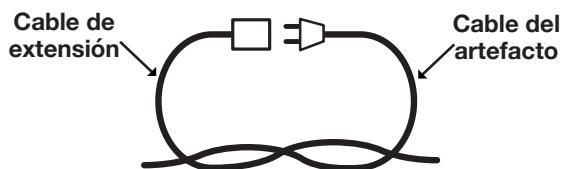
- No deje que ninguna parte de la quitanieve haga contacto con agua mientras esté funcionando. Si el artefacto se moja mientras está apagado, séquelo antes de encenderlo.
- Use solo un cable de extensión aprobado por UL, CSA o ETL y recomendado para uso en exteriores y todo tipo de clima.
- No use un cable de extensión de más de 100 pies (30 m).
- No toque el artefacto o su enchufe con las manos húmedas, o mientras esté parado sobre agua. Usar botas de hule le dará algo de protección.

### TABLA DE CABLES DE EXTENSIÓN

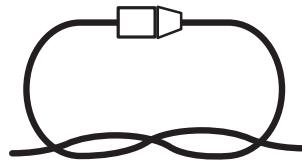
| Longitud de cable:               | Hasta 50 pies (15 m) | +50 pies a 100 pies (+15 m a 30 m) |
|----------------------------------|----------------------|------------------------------------|
| Calibre de alambre mínimo (AWG): | 14                   | 12                                 |

- 4.** Para evitar que el cable del artefacto se desconecte del cable de extensión al usarlo haga un nudo con los dos cables tal como se muestra en la Tabla 1.

### Tabla 1. Método para asegurar el cable de extensión



**(A) Ate el cable como se indica**



**(B) Conecte el enchufe y el receptáculo**

- 5.** No maltrate el cable. Nunca jale el quitanieve tirando su cable, ni tire de éste para desconectarlo del enchufe. Mantenga el cable alejado del calor, aceite y bordes filosos.

## Seguridad personal

1. Manténgase alerta: mire lo que esté haciendo y use el sentido común al operar el quitanieve. No use este artefacto cuando esté cansado, enfermo, o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de distracción puede resultar en lesiones personales severas.
2. **Use vestimenta adecuada:** el uso de botas de goma brinda una protección adicional contra descargas eléctricas. No use ropa suelta o joyas ya que pueden engancharse en las piezas móviles. Use una gorra o protección para la cabeza con el fin de mantener el pelo alejado de las piezas giratorias de la máquina. Las gafas protectoras ofrecen una mejor protección que las gafas comunes.
3. **Las piezas móviles presentan riesgos:** mantenga su rostro, cabello, vestimenta, manos y pies alejados de las piezas móviles. Todos los protectores y accesorios de seguridad deben ser instalados apropiadamente antes del uso de la unidad. Apague la máquina y desconecte el cable antes de tocar cualquier pieza que no sean los mangos ni el interruptor.
4. **Superficies:** este quitanieve está diseñado para su uso sobre superficies pavimentadas. No lo use en grava, piedras u otras superficies pavimentadas a menos que el quitanieve sea modificado para dichas superficies, de acuerdo con las instrucciones que aparecen en el manual de operador.
5. **Evite los encendidos accidentales:** asegúrese de que el interruptor esté en la posición de APAGADO antes de enchufar el quitanieve. No transporte el quitanieve con el dedo sobre el interruptor de encendido.
6. **Posición del cuerpo:** mantenga con sus pies balance y posición adecuados durante todo el tiempo. Coloque los talones firmemente en el piso y agarre fuertemente el manillar. Esté atento a superficies desniveladas y no se extienda demasiado. En caso de que usted se caiga o choque contra el quitanieve, inspeccione la unidad en busca de daños o resquebrajaduras. Al retroceder, tenga especial cuidado y evite obstáculos cerca a sus pies o detrás de usted para evitar tropezar y caer.
7. **Si el quitanieve golpea un objeto, detenga el quitanieve inmediatamente, y luego inspecciónelo en busca de cualquier daño:** repare cualquier daño antes de reiniciar y operar el quitanieve.

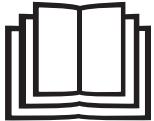
## Instrucciones de seguridad para quitanieves manuales

- **Lea cuidadosamente el manual del operador:** entérese de las aplicaciones y limitaciones de su quitanieve; así como los peligros potenciales específicos relacionados con esta máquina. No utilice este quitanieve para ningún trabajo distinto al trabajo para el que ha sido diseñado. De otro modo pueden ocurrir fallas mecánicas, daños serios o lesiones personales de consideración.
- **Inspección preliminar de la unidad:** inspeccione minuciosamente la unidad antes del uso. Asegúrese de que todas las piezas estén seguras e instaladas correctamente. Si usted nota cualquier anomalía, no use la máquina hasta que haya sido reparada correctamente. Lleve a cabo una prueba la primera vez que use el quitanieve, o siempre después de haber reemplazado piezas para asegurarse de que la unidad funcione correctamente.
- **Inspección preliminar del área:** limpie el área a ser trabajada antes de cada uso. Retire todos los objetos como rocas, vidrios rotos, clavos, alambres o cuerdas; los cuales pueden ser arrojados o enredarse dentro del quitanieve. Mantenga el área de trabajo libre de espectadores (especialmente niños), y mascotas.
- **Fuerza excesiva:** el quitanieve fue diseñado para responder a una velocidad determinada en diversas condiciones de nieve para garantizar una seguridad y rendimiento óptimos. No lo force. Mantenga la presión constante.
- **Interruptor defectuoso:** no use el quitanieve si el interruptor no enciende ni apaga la máquina. Cualquier artefacto eléctrico que no pueda ser controlado por un interruptor no es seguro y deberá ser reparado.
- **Golpe contra un objeto:** si el quitanieve golpea accidentalmente un objeto, siga estos pasos:
  - i) Detenga el quitanieve y desenchúfelo del tomacorriente
  - ii) Inspeccione la unidad en busca de daños; y
  - iii) Repare o reemplace cualquier pieza dañada antes de volver a encender y operar el quitanieve.
- **Seguridad del conducto de descarga:** nunca apunte el conducto de descarga de nieve directamente al operador, a los espectadores, a vehículos o a ventanas. Lanzar el chorro de nieve y objetos extraños recogidos accidentalmente por el quitanieve puede causar daños y lesiones personales severas. No use sus manos para desobstruir el conducto de descarga. Detenga el motor antes de retirar escombros.
- **Posición de operación sosteniendo la máquina con las manos:** la operación del quitanieve sosteniéndolo con las manos es insegura.

- **Operación anormal:** si usted nota que el quitanieve está funcionando de forma inestable u oye ruidos anormales provenientes del motor, detenga la máquina, desconéctela de la fuente de alimentación y contacte a un centro de servicio Snow Joe® + Sun Joe® autorizado.
  - **Control de ruido:** al usar el quitanieve, usted debe respetar las leyes y normas locales con respecto al control de ruido y la protección del medio ambiente. Para evitar perturbaciones de ruido, usted debe elegir a conciencia una hora de operación adecuada y tomar en cuenta las condiciones del entorno.
  - **Cuando el trabajo haya finalizado:** desenchufe el quitanieve de la fuente de alimentación cuando termine de usarlo, al cambiarle accesorios, y antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento.
  - **Almacenamiento seguro:** guarde el quitanieve en interiores, en un área seca, después de cada uso. Manténgalo en un área bajo llave, a donde no puedan acceder niños ni personas no autorizadas. No guarde la máquina mientras esté conectada a la fuente de alimentación ya que esto puede causar daños y lesiones.
  - **Mantenimiento para seguridad y durabilidad:** verifique que las piezas móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas y que no exista ninguna otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la unidad. De estar dañada una pieza, repárela o reemplácela antes de usar la unidad. Use solamente piezas de repuesto diseñadas específicamente para su modelo. Al reemplazar cualquier pieza, usted debe seguir estrictamente las instrucciones y procedimientos descritos en este manual. Se debe tener especial cuidado con las piezas de goma, ya que estas piezas, de estar dañadas, pueden aumentar la carga del motor y reducir su potencia mecánica.
- ¡Verifique siempre que estén ajustados todos los pernos, tuercas y perillas antes de usar el quitanieve!

# Símbolos de seguridad

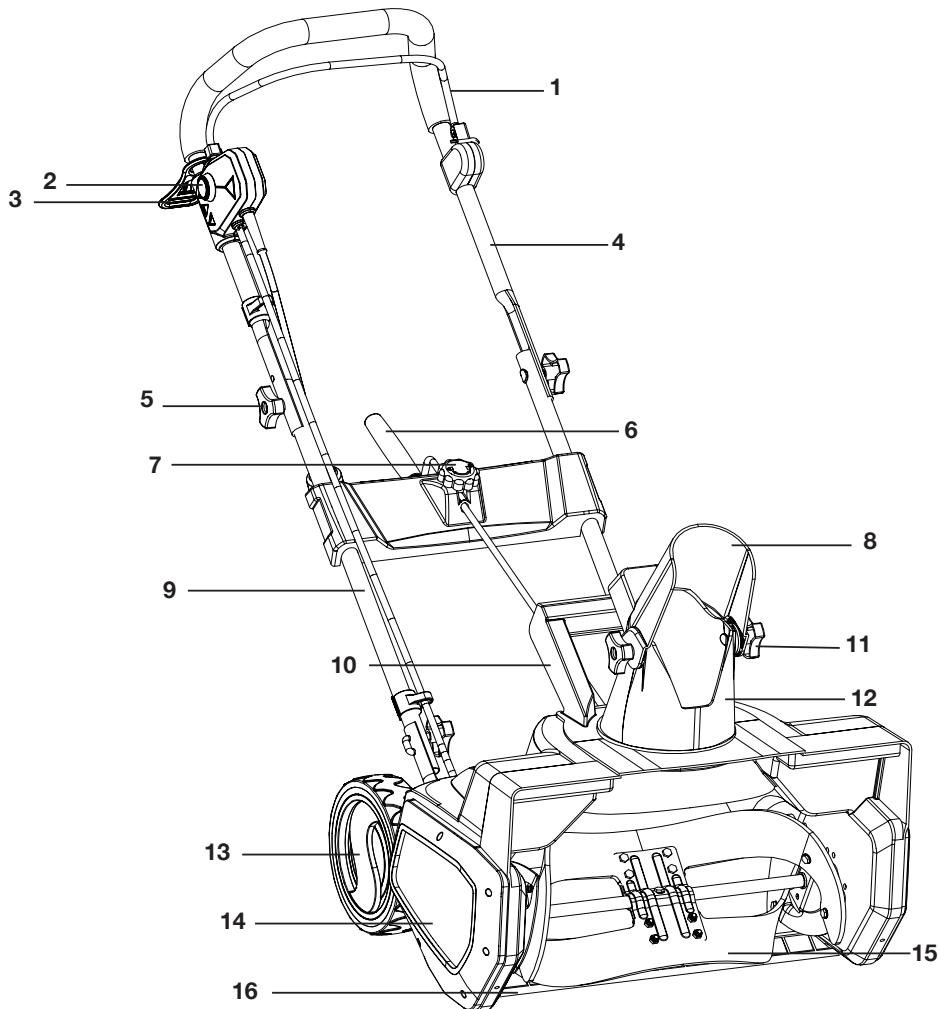
La siguiente tabla describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones de la máquina antes de intentar ensamblarla y operarla.

| Símbolo   | Descripción   | Símbolo   | Descripción  |
|---|---|---|--|
|    | <b>LEA EL(LOS) MANUAL(ES) DEL OPERADOR:</b> lea, comprenda y siga todas las instrucciones en el(los) manual(es) antes de intentar ensamblar y operar la unidad.                       |    | <b>¡ADVERTENCIA!</b> No exponga la unidad a la lluvia o a condiciones húmedas. Manténgala seca.  |
|    | <b>ALERTA DE SEGURIDAD:</b> indica una precaución, advertencia o peligro.   |    | <b>¡PELIGRO!</b> Peligro de corte/ mutilación: mantenga los pies lejos del rotor giratorio.  |
|    | Use protección auditiva. Use protección ocular. Use protección respiratoria.  |    | <b>¡PRECAUCIÓN!</b> Tenga cuidado con piedras y otros objetos extraños que puedan ser lanzados desde el artefacto.   |
|   | Mantenga las manos, pies y ropa lejos del rotor giratorio para evitar lesiones.   |   | Mantenga a los espectadores y niños a una distancia segura (al menos 33 pies [10 m]) del área de trabajo.  |
|  | Utilice guantes protectores y calzado no deslizante al usar la máquina y al manipular desechos.   |  | Mantenga a los transeúntes y niños alejados a una distancia segura.  |
|  | No use las manos para desatascar el conducto.   |  | <b>¡PELIGRO!</b> Peligro de corte o mutilación: mantenga las manos lejos del rotor giratorio. No use las manos para desatascar la carcasa del rotor. Detenga el motor antes de retirar residuos.           |
|  | Mantenga siempre el cable de alimentación alejado de fuentes de calor, aceites o bordes afilados. Retire inmediatamente el enchufe del tomacorriente si el cable se daña o se enreda. |  | <b>¡ADVERTENCIA!</b> Apague la máquina y desconéctela de la fuente de alimentación antes de inspeccionarla, limpiarla, cambiarle accesorios o llevar a cabo cualquier otra tarea de mantenimiento en esta. |
|  | Doble aislamiento.  |  | La pieza giratoria seguirá girando continuamente durante varios segundos después de que haya apagado la máquina.   |

# Conozca su quitanieve

Lea cuidadosamente el manual del operador y las reglas de seguridad antes de operar su quitanieve eléctrico. Compare la ilustración debajo con la unidad real para familiarizarse con la ubicación de los diversos controles y ajustes. Guarde este manual para referencias futuras.

1. Barra interruptora
2. Botón interruptor de seguridad
3. Retén sujetador de cable
4. Mango superior
5. Perillas de mango
6. Manivela de conducto
7. Perilla de ajuste de manivela
8. Deflector de conducto
9. Mango inferior
10. Mango auxiliar
11. Perillas de deflector de conducto
12. Conducto de descarga
13. Ensamblado de rueda
14. Cubierta lateral
15. Rotor
16. Cuchilla raspadora



## Datos técnicos

|                                     |                                   |                                       |                               |
|-------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------|
| Voltaje nominal .....               | 120 V ~ 60 Hz                     | Distancia máxima de lanzamiento ..... | 20 pies (6 m)                 |
| Alimentación.....                   | 14 A                              | Capacidad máxima .....                | 770 lbs/min<br>(349.3 kg/min) |
| Velocidad sin carga .....           | 1,750 rpm ±10%                    | Control direccional .....             | Conducto ajustable<br>de 180° |
| Rotor.....                          | De acero con dos<br>palas de goma | Peso neto .....                       | 33.1 lb (15 kg)               |
| Ancho de limpieza .....             | 21 plg (53 cm)                    |                                       |                               |
| Profundidad de corte de nieve ..... | 12 plg (30 cm)                    |                                       |                               |

# Desembalaje

## El paquete contiene:

- Quitanieve eléctrico
- Tuercas de mariposa/ perillas de deflector (4)
- Pernos J cuadrados (2)
- Pernos de cabeza de hongo (2)
- Arandelas de goma (2)
- Manual con tarjeta de registro

1. Retire cuidadosamente el quitanieve eléctrico y compruebe que todos los artículos anteriores estén incluidos.
2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA la unidad a la tienda. Llame al centro de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

**NOTA:** no se deshaga de la caja de transporte ni del material de embalaje hasta que usted esté listo para usar su quitanieve eléctrico. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deseche estos materiales en conformidad a los reglamentos locales.

**¡IMPORTANTE!** Los equipos y materiales de embalaje no son juguetes. No deje que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o piezas pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y representan un riesgo de asfixia!

## Ensamblado

### **! PRECAUCIÓN !**

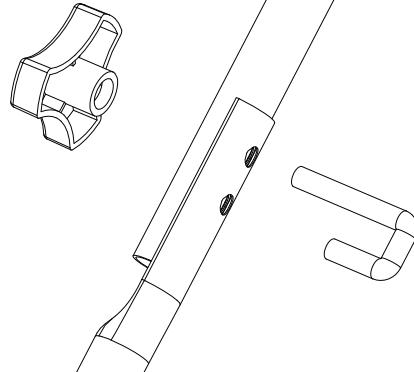
Inspeccione el alambrado, el cual, de haber sido dañado durante el transporte, puede causar severas lesiones corporales durante el uso del artefacto. Si se detecta o sospecha algún daño, no ensamble el artefacto. En su lugar, comuníquese con el centro de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para asistencia.

Ensamble el artefacto cuidadosamente, de tal manera que el cableado eléctrico no se dañe.

## Ensamblado del marco superior, intermedio e inferior

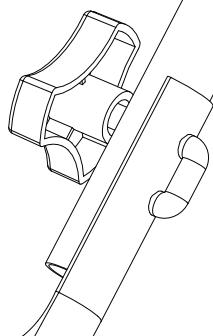
1. Alinee los orificios en la sección del mango inferior con los de los soportes del mango (Fig. 1).

Fig. 1



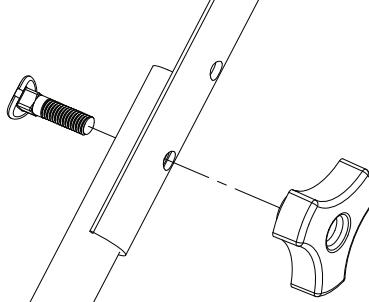
2. Asegure el mango a los soportes de mango con las perillas y pernos J. Asegúrese de apretar bien las perillas (Fig. 2).

Fig. 2

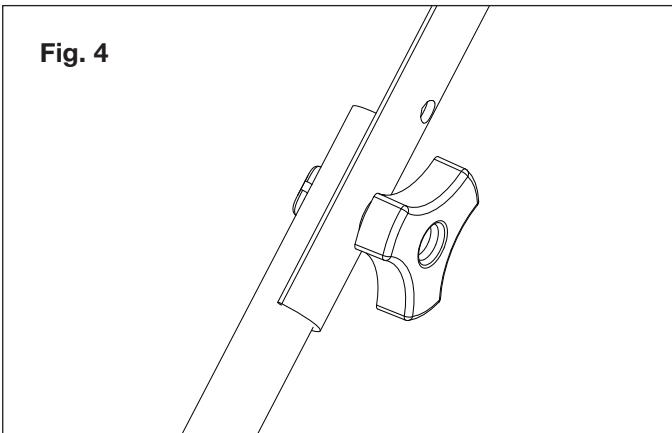


3. Alinee los orificios en la sección del mango superior con los de los soportes del mango (Fig. 3).

Fig. 3

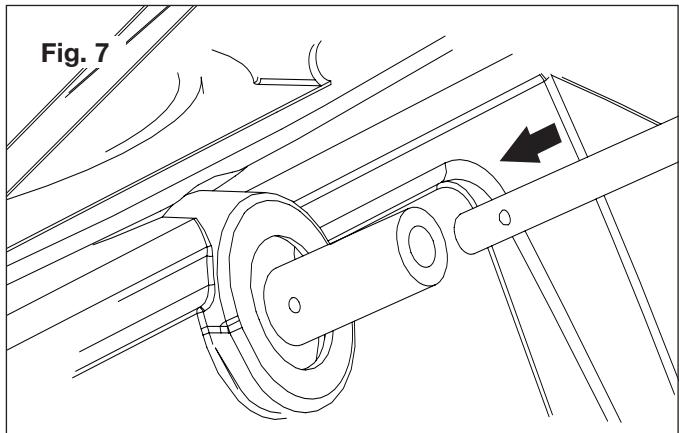


- 4.** Asegure el mango superior a los soportes de mango con las perillas y pernos de cabeza de hongo. Asegúrese de apretar bien las perillas (Fig. 4).



**Fig. 4**

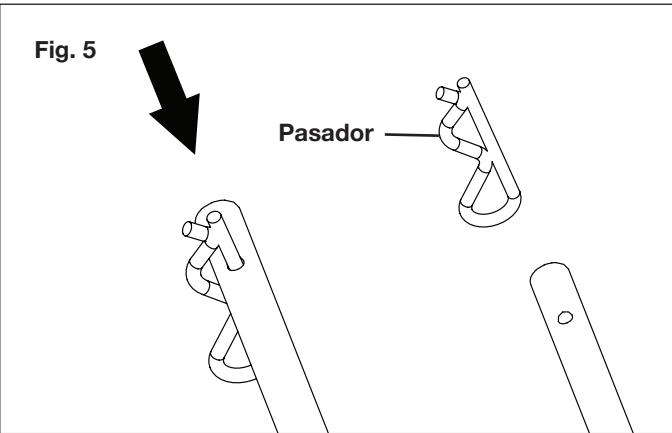
**NOTA:** afloje o apriete la perilla de ajuste de manivela para lograr un control cómodo de la varilla de manivela.



**Fig. 7**

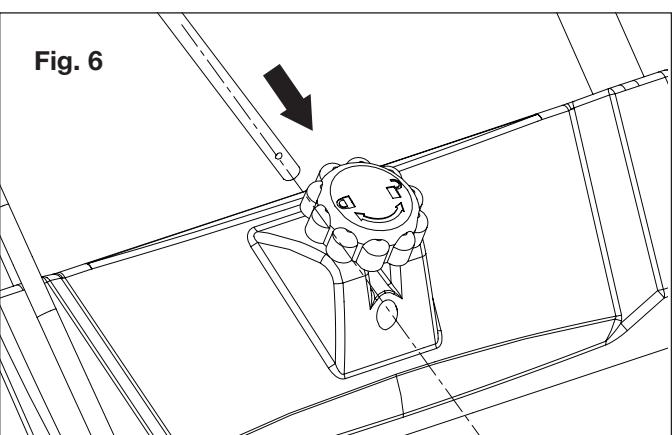
## Ensamblado de la manivela del conducto

- 1.** El pasador viene pre-ensamblado en la unidad, tal como se muestra. Retire el pasador y proceda con el paso 2 (Fig. 5).

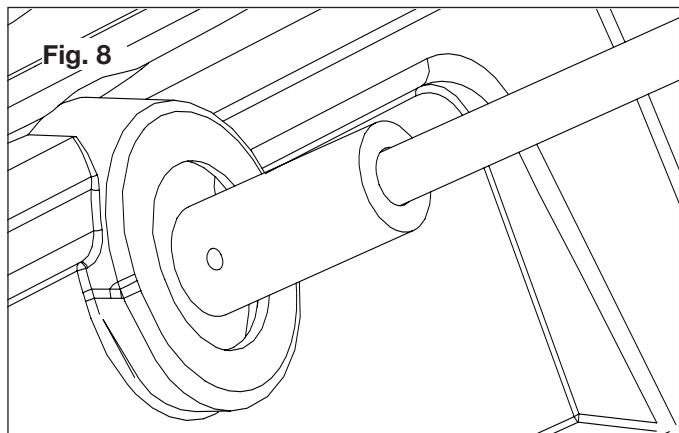


**Fig. 5**

- 2.** Instale la varilla de manivela a través de la placa central, insertándola en la abertura en la parte posterior de la carcasa con los orificios alineados (Figs. 6 – 8).

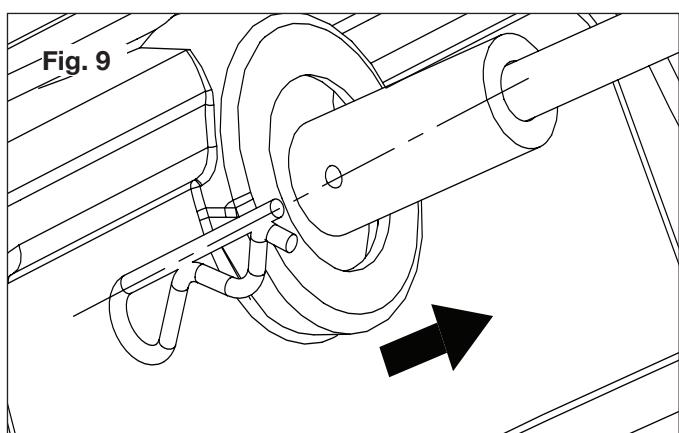


**Fig. 6**

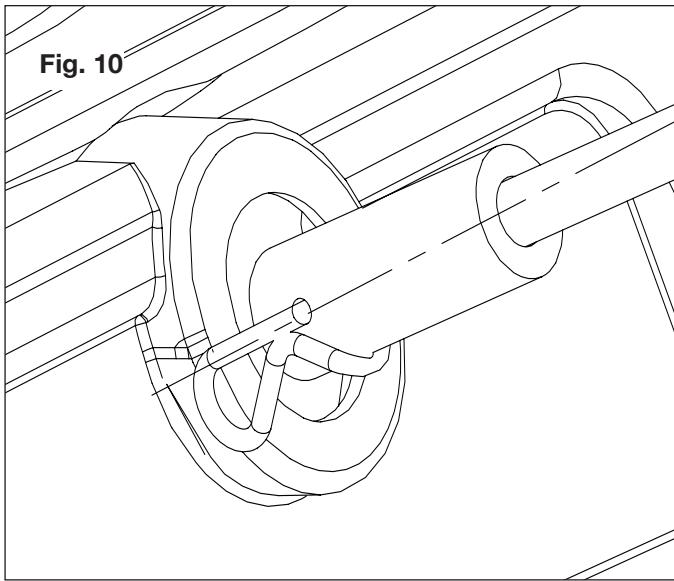


**Fig. 8**

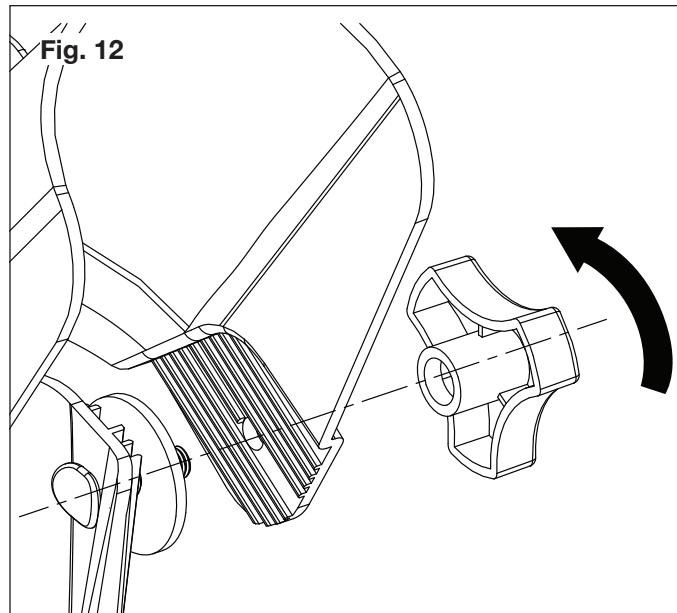
- 3.** Asegure la manivela en su lugar y vuelva a colocar el pasador tal como se muestra (Figs. 9 y 10).



**Fig. 9**



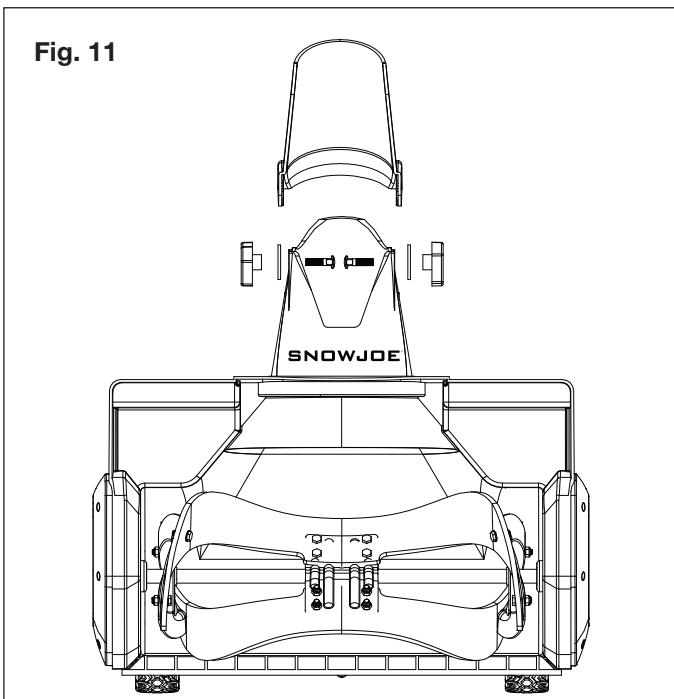
**Fig. 10**



**Fig. 12**

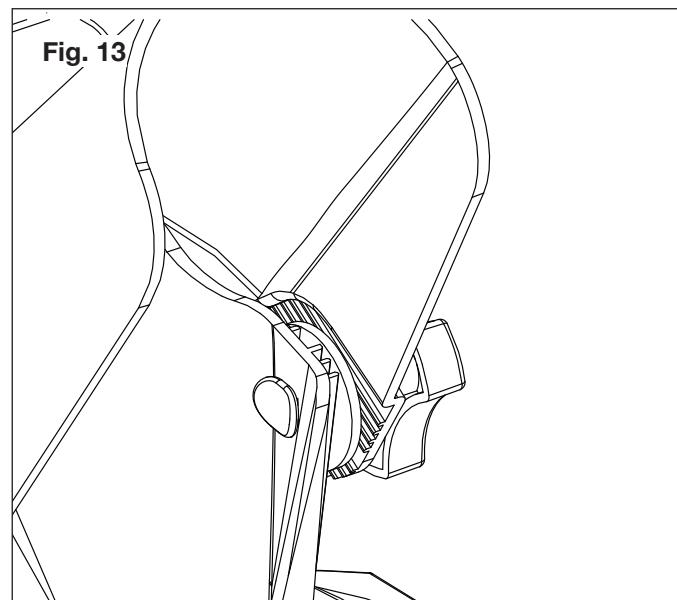
## Ensamblado del conducto de descarga

1. Retire las perillas, arandelas y pernos de cabeza de hongo del conducto de descarga (Fig. 11).



**Fig. 11**

3. Asegure los pernos de cabeza de hongo y perillas. Asegúrese de apretar las perillas (Fig. 13).



**Fig. 13**

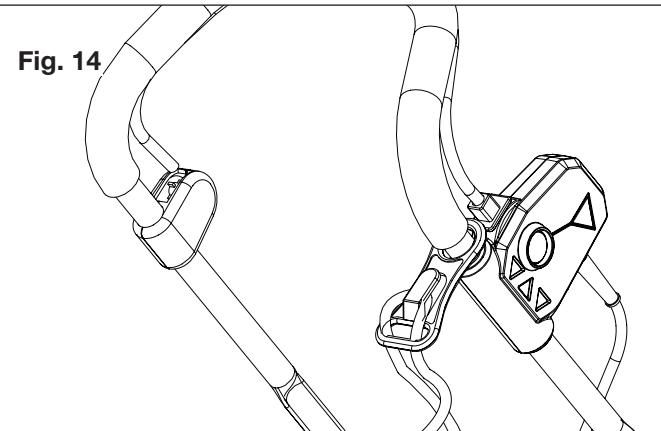
2. Posicione el deflector de conducto sobre el conducto de descarga y alinee los orificios, colocando la arandela entre el deflector y el conducto (Fig. 12).

# Operación

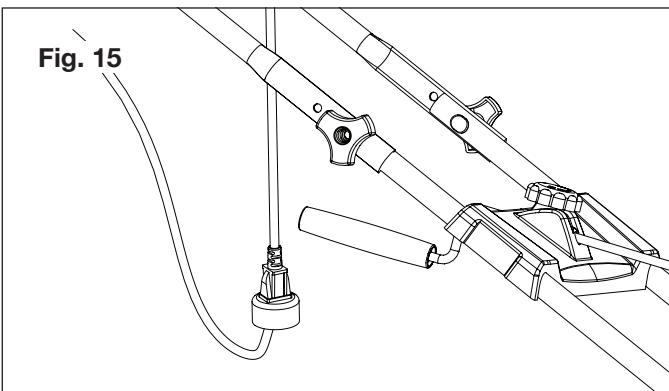
**NOTA:** antes de usar esta máquina, asegúrese de que la fuente de alimentación que vaya a utilizar cumpla con las especificaciones detalladas en este manual. Antes de insertar el enchufe en el receptáculo, verifique que el rotor y las placas de goma del quitanieve estén firmemente asegurados con los tornillos, y que las placas de goma estén de cara a la dirección correcta. Lleve a cabo un encendido de prueba para asegurarse de que el rotor gire libremente.

## Asegurar el cable de extensión

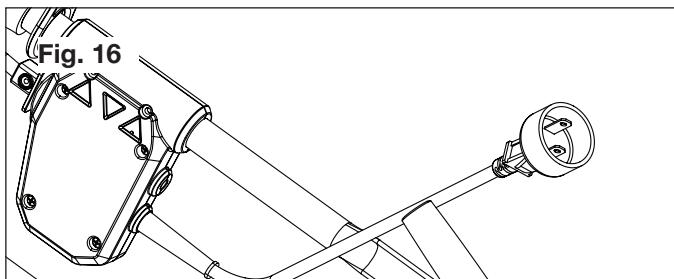
1. Para un uso seguro y eficiente de su quitanieve, utilice únicamente un cable de extensión certificado por UL, CSA o ETL y recomendado para uso al aire libre. Consulte la **tabla de cables de extensión** en la página 2.
2. Forme un bucle con el cable de extensión y empuje el bucle a través de la ranura en el gancho de restricción para cable. Posicione el bucle por sobre el gancho y jale el cable a través de la ranura (Fig. 14). Asegurar el cable de extensión de esta forma evitará que se desconecte accidentalmente de la fuente de alimentación durante el uso del artefacto.



3. Inserte el extremo hembra del cable de extensión en el conector macho polarizado del artefacto (Fig. 15).



4. Note que el quitanieve tiene un conector macho polarizado, es decir que una pata en el conector es ligeramente más larga y ancha que la otra (Fig. 16). El extremo hembra del cable de extensión debe estar, del mismo modo, polarizado de tal manera que el cable de extensión encaje perfectamente en el conector del artefacto.



## ADVERTENCIA

**Los cordones eléctricos dañados representan un riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones corporales severas.**

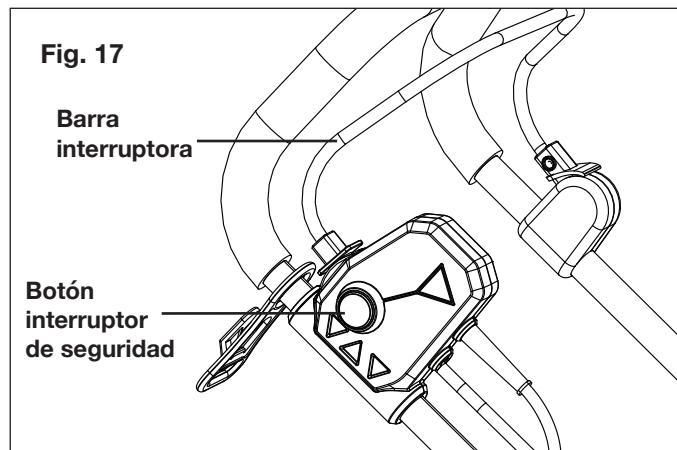
Antes de operar el quitanieve, examine cuidadosamente el cable eléctrico. Si el cable está dañado, no utilice el quitanieve. Reemplace o repare el cable dañado inmediatamente.

Si necesita ayuda, contacte a un concesionario Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

## Encendido y apagado

**¡ADVERTENCIA!** El rotor empieza a girar inmediatamente después de que se enciende el quitanieve. Mantenga las manos y pies alejados del rotor giratorio.

1. Para encender el quitanieve, presione el botón interruptor de seguridad, y luego apriete la barra de seguridad (Fig. 17).



2. Una vez que el quitanieve arranca, suelte el botón interruptor de seguridad y proceda con la operación.
3. Para apagarlo, suelte la barra interruptora.

## Movimiento de la máquina y retiro de nieve



### ADVERTENCIA



Objetos extraños como piedras, vidrios rotos, clavos, alambres o cuerdas pueden ser recogidos y arrojados por el quitanieve, causando lesiones personales severas.

Retire todos los objetos extraños del área a ser trabajada antes de operar el quitanieve.

1. Mantenga el área de operación libre de objetos extraños que puedan ser arrojados por las cuchillas del rotor. Lleve a cabo una inspección completa del área, ya que algunos objetos pueden estar ocultos a la vista por la nieve que los rodea. Si el quitanieve golpea una obstrucción o recoge un objeto extraño durante su uso, detenga el quitanieve, desconecte el cable de extensión, retire la obstrucción e inspeccione la unidad en busca de daños. Repare o reemplace cualquier pieza dañada antes de volver a encender y operar la unidad.
2. Mantenga a las mascotas, niños y espectadores alejados del área de trabajo. Tenga en cuenta que el ruido normal de la máquina al ser encendida puede hacer difícil para usted oír a la gente acercarse.
3. Al mover el quitanieve, use las ruedas en un lado como punto de pivotaje. Incline ligeramente el quitanieve sobre este punto de pivotaje para moverlo hacia adelante o hacia atrás.
4. Empiece su ruta de limpieza cerca al tomacorriente y trabaje hacia afuera, lanzando la nieve en un movimiento hacia adelante y hacia atrás. Para despejar en la dirección opuesta, pase por sobre el cable y gire el quitanieve sobre sus ruedas. Asegúrese de superponer las rutas de limpieza.
5. Tenga en cuenta la dirección del viento. De ser posible, muévase en la misma dirección que el viento, de manera que la nieve no sea lanzada contra el viento (y por tanto hacia su cara y por sobre la ruta recién limpiada).
6. Mientras mueva el quitanieve, no tire del cable de alimentación violentamente ni lo arrastre bruscamente. El quitanieve deberá moverse dentro del rango que el cable pueda alcanzar de forma segura.

7. No empuje el quitanieve con demasiada fuerza. Usted debe empujarlo cuidadosamente y de forma uniforme, de acuerdo con la velocidad de lanzamiento de la unidad.

8. No aplique una carga humana adicional al motor ya que puede causar daños al motor.

9. Algunas piezas del quitanieve se pueden congelar bajo temperaturas extremas. No intente operar el quitanieve con piezas congeladas. Si las piezas se congelan mientras el quitanieve está siendo usado, detenga el quitanieve, desenchufe el cable de extensión e inspeccione las piezas congeladas. Libere todas las piezas antes de volver a encender u operar el quitanieve. Nunca fuerce los controles que se hayan congelado.

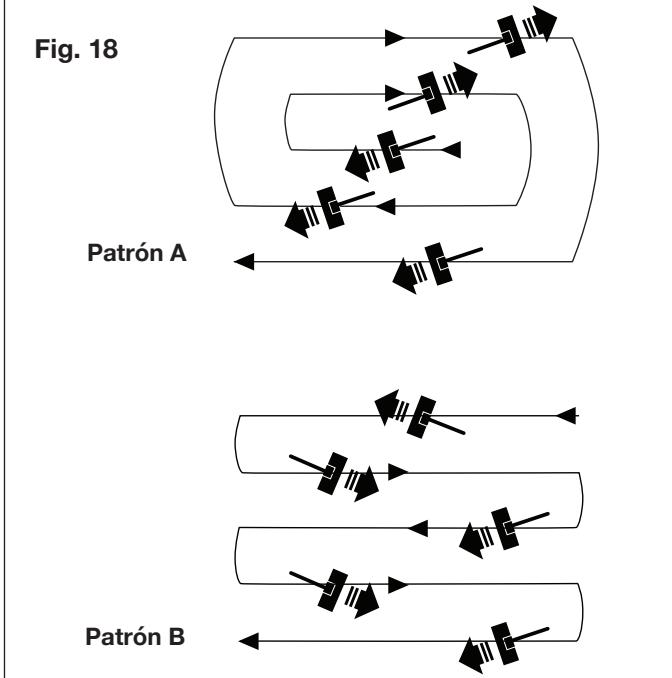
10. Al trabajar sobre piedras, grava o superficies sin pavimentar, evite lanzar materiales sueltos de superficie junto con la nieve empujando hacia abajo en el mango para levantar la barra raspadora en la base de la unidad por sobre las piedras o grava.

11. Para áreas más grandes, se requiere un patrón definido de operación para despejar bien un área con nieve. Estos patrones no solo evitarán lanzar nieve en lugares no deseados sino también eliminarán la necesidad de una segunda pasada (Fig. 18).

Patrón A: lance la nieve hacia la derecha del lado izquierdo de ser posible. Para áreas como una entrada para vehículos larga, es ventajoso empezar en el medio. Despeje desde un extremo al otro, lanzando nieve a ambos lados.

Patrón B: si la nieve puede solo ser lanzada a un lado del área a ser despejada, empiece en el lado opuesto.

**Fig. 18**



## Cambio de la dirección y altura de lanzado



### ADVERTENCIA

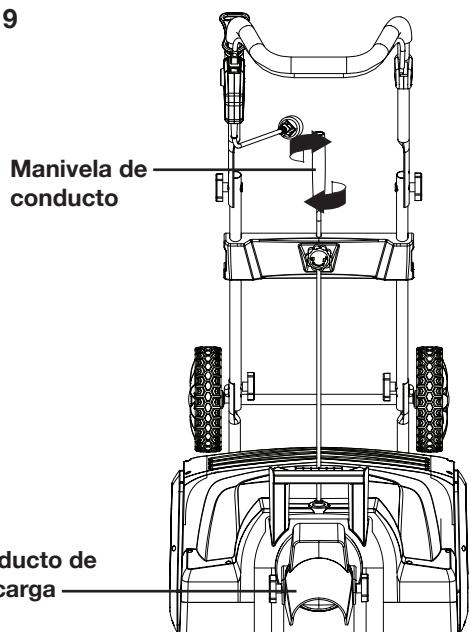


Nunca apunte el conducto de descarga de nieve al operador, espectadores, vehículos o ventanas cercanas. El lanzar nieve y objetos extraños recogidos accidentalmente por el quitanieve puede causar daños y lesiones personales severas.

Siempre oriente el conducto de descarga a la dirección opuesta a donde usted, los espectadores, los vehículos y las ventanas en los alrededores estén ubicados.

1. El conducto de descarga puede ser ajustado 180 grados rotando la manivela del conducto. Gire la manivela de control de conducto en sentido horario para mover el conducto de descarga hacia la izquierda y en sentido antihorario para mover el conducto a la derecha (Fig. 19).

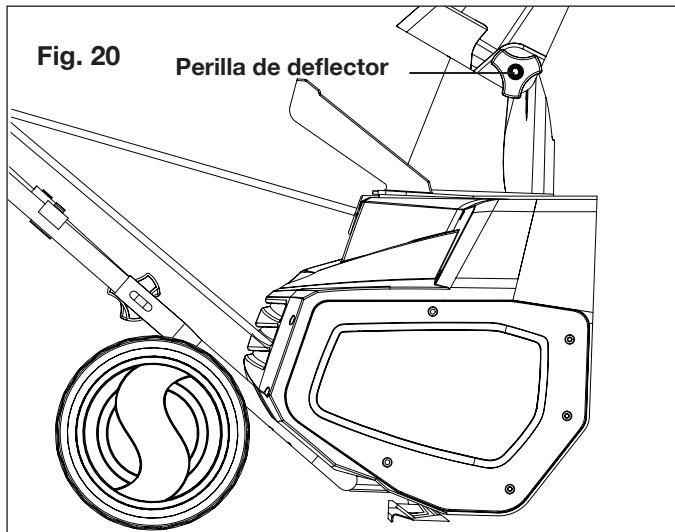
Fig. 19



2. El deflector del conducto en la parte superior del conducto de descarga controla la altura del flujo de nieve. Afloje las perillas para levantar o bajar el deflector a la altura deseada de nieve que usted desee lanzar. Apriete las perillas para asegurar el deflector (Fig. 20).

Fig. 20

Perilla de deflector



### ADVERTENCIA



Asegúrese de que el deflector del conducto se enganche y trabe completamente sobre el conducto de descarga. Una abertura entre el conducto de descarga y el deflector del conducto puede permitir que objetos extraños sean recogidos por el quitanieve y sean lanzados en la dirección del operador, causando lesiones corporales severas.

- No avance el deflector del conducto demasiado hacia adelante provocando que aparezca una abertura entre el deflector y el conducto de descarga.
- No apriete demasiado las perillas en el deflector del conducto.

# Mantenimiento



## ADVERTENCIA



Asegúrese de apagar el interruptor y desconecte el cable de extensión antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento en su quitanieve.

### Lubricación de por vida (motor y rotor)

La lubricación no es necesaria y puede dañar la unidad. El quitanieve ha sido lubricado en la fábrica para un uso de por vida antes de ser transportado.

### Consejos generales de mantenimiento

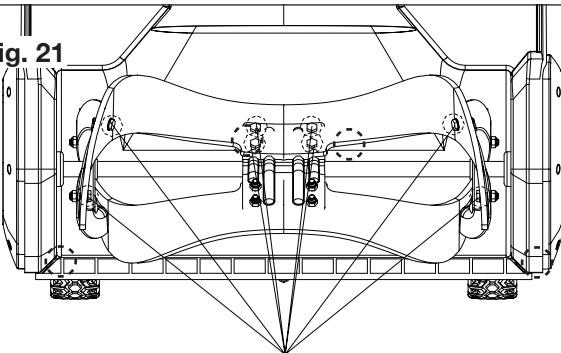
1. No intente reparar la máquina a no ser que usted tenga las herramientas e instrucciones apropiadas para desensamblarla y repararla.
2. Verifique los pernos y tornillos en intervalos frecuentes para un ajuste correcto y asegurarse de que el equipo esté en una condición de trabajo segura.
3. Después de cada sesión de retiro de nieve, mantenga el quitanieve funcionando por unos minutos más para evitar que el colector y el rotor se congelen. Apague el motor, espere que todas las piezas se hayan detenido por completo y retire el hielo y nieve residuales de la unidad. Gire la manivela del conducto varias veces para retirar cualquier exceso de nieve.
4. Use un paño empapado con agua caliente y un cepillo suave para limpiar el quitanieve. ¡Nunca moje la máquina ni la rocíe con agua!
5. No use detergentes o solventes ya que pueden causar daños irreparables al quitanieve. Los agentes químicos pueden dañar las partes de plástico.
6. Para proteger el quitanieve contra la corrosión al guardarlo por períodos prolongados, aceite ligeramente las piezas metálicas.
7. Guarde el artefacto en un área seca, elevada o bajo llave; lejos del alcance de los niños.
8. Para la seguridad del usuario, las partes dañadas o gastadas deben ser reemplazadas. Reemplace solo piezas de repuesto originales. Las partes de otro quitanieve pueden no encajar adecuadamente y causar una situación insegura.

### Reemplazo de las placas de goma

**NOTA:** al reemplazar las placas de goma gastadas, preste mucha atención y distinga cuidadosamente entre el lado áspero y el lado suave de las placas. Coloque el lado áspero dentro y el lado suave fuera.

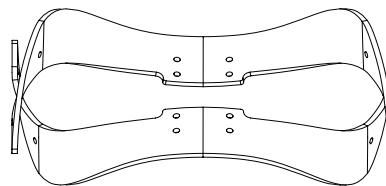
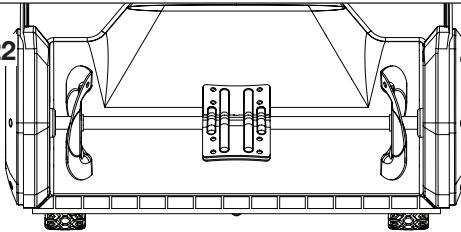
1. Quite la placa de goma gastada retirando los dos juegos de tuercas, pernos y arandelas empleados para asegurarla. (Figs. 21 – 22).

Fig. 21



Juegos de tuercas, pernos y arandelas

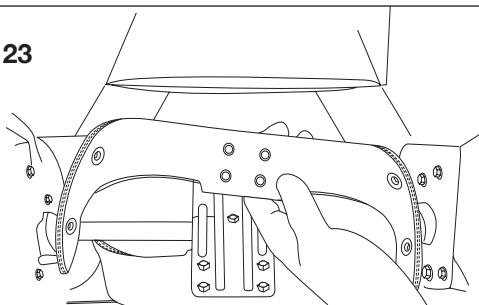
Fig. 22



2. Instale la nueva placa de goma e inserte el perno con la arandela plana pequeña en el orificio correspondiente de cada lado de la placa de goma. Use una arandela plana grande y una tuerca de bloqueo para asegurar el perno en cada lado (Fig. 21).

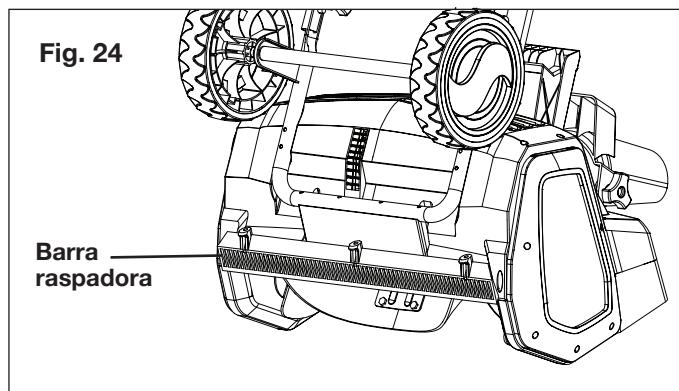
3. Instale la otra placa de goma de la misma manera (Fig. 23).

Fig. 23

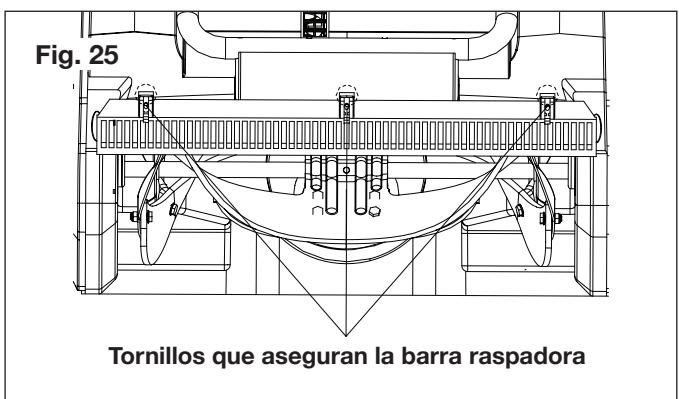


## Reemplazo de la barra raspadora

1. La barra raspadora está localizada en la base del quitanieve, debajo de la carcasa del rotor (Fig. 24).



2. Retire los tornillos que fijan la barra raspadora al quitanieve (Fig. 25).



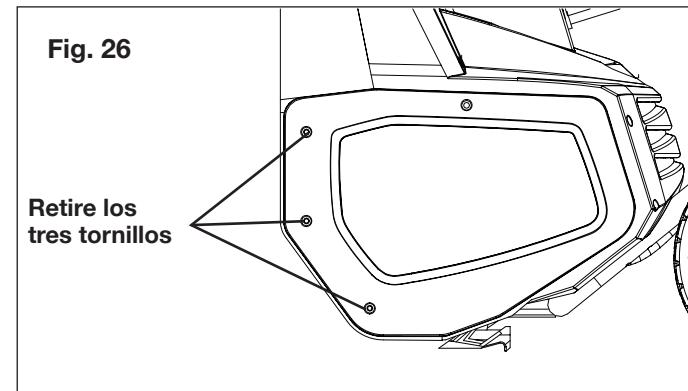
3. Instale la nueva barra raspadora y ajústela bien al quitanieve con los tornillos.

## Reemplazo de la correa

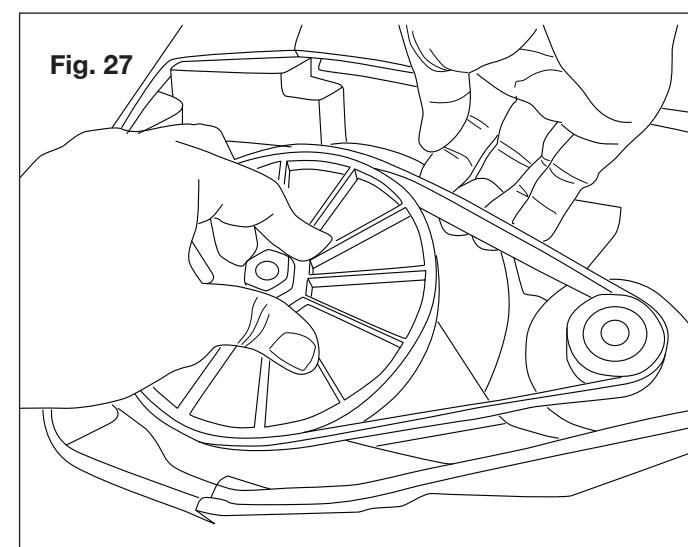
**NOTA:** bajo condiciones normales de operación, no será necesario reemplazar la correa del rotor. Sin embargo, en caso de que el rotor se atasque o falle, la correa puede dañarse. Para reemplazar la correa, siga las instrucciones a continuación.

**NOTA:** determine los lados de la mano izquierda y derecha del quitanieve poniéndose de pie detrás de la unidad, en la posición normal de operación.

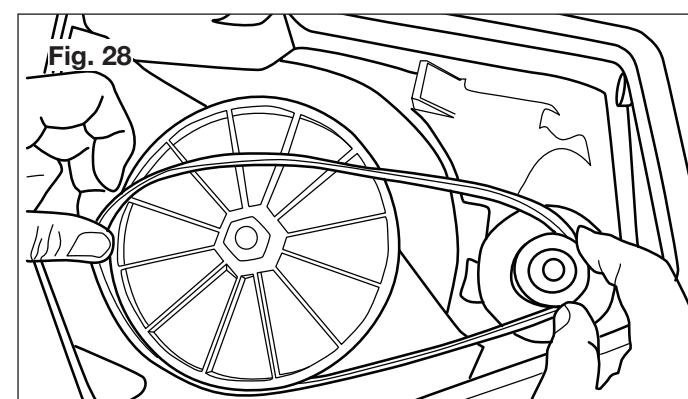
1. Abra la placa de la izquierda retirando tres tornillos (Fig. 26).



2. Use su mano derecha para doblar hacia arriba el lado con pliegues de la correa y jale la correa hacia arriba mientras gira la polea del rotor en sentido antihorario con su mano izquierda. La correa puede ser fácilmente retirada desde la polea (Fig. 27).

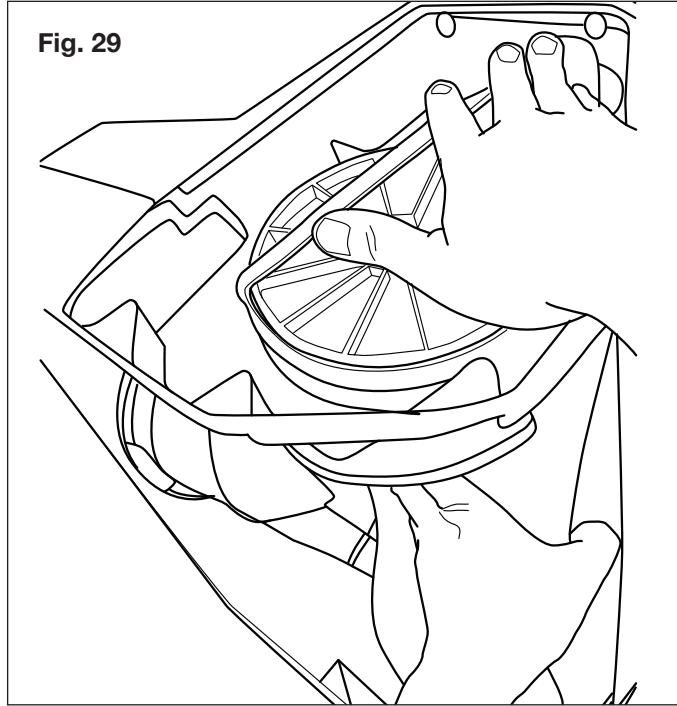


3. Coloque la correa en la polea impulsora primero y luego coloque la correa en el extremo inferior de la polea del rotor (Fig. 28).



4. Use su mano derecha para presionar la correa con el lado con pliegues hacia abajo. Mientras sujetla la correa hacia abajo con su mano derecha, use su mano izquierda para girar el rotor hacia adelante de manera que la polea de rotor gire en dirección horaria. La correa será gradualmente empujada para abajo, hacia la polea. Cuando la correa está asentada en la polea, ajustela de manera que los pliegues de la correa encajen en las ranuras de la polea. (Fig. 29).

**Fig. 29**



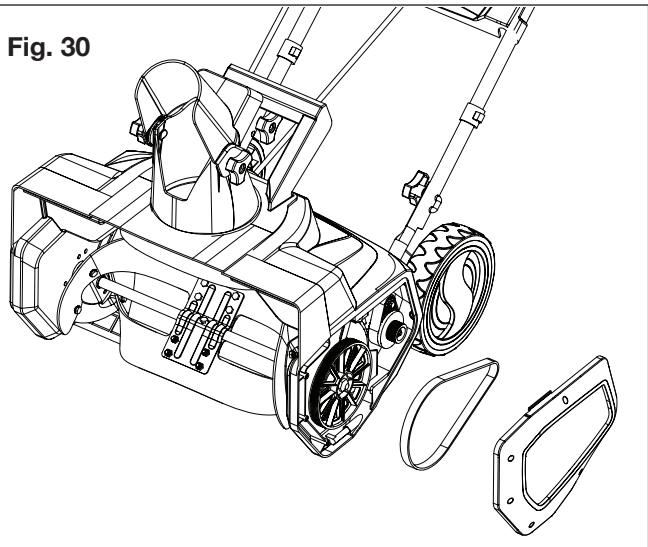
5. Luego de que la correa sea instalada, vuelva a colocar la placa lateral y asegúrela con los dos tornillos (Fig. 26).

**NOTA:** la nieve mojada y pesada aplica una gran carga en las correas, requiriendo por tanto un reemplazo más frecuente de éstas.

## Reemplazo de la polea

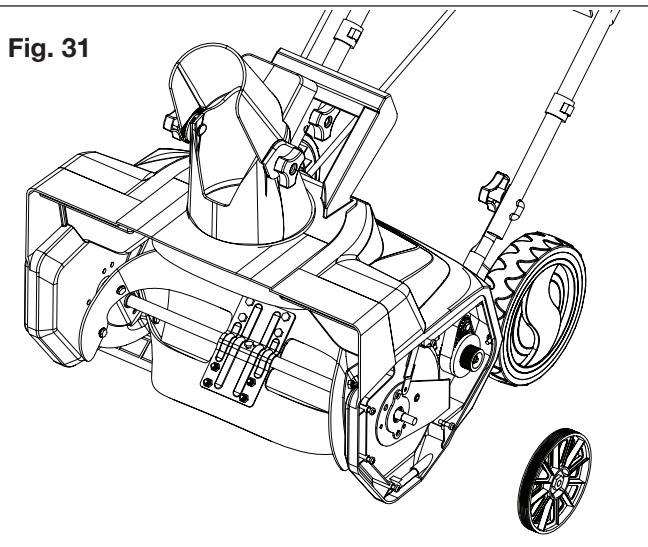
1. Abra la placa de la izquierda retirando tres tornillos. (Fig. 26). Retire la correa siguiendo las instrucciones anteriores (Fig. 30).

**Fig. 30**



2. Sujete el rotor. Usando una llave de dado hexagonal de 18 mm, gire la polea en sentido horario para retirarla (Fig. 31).

**Fig. 31**



3. Siga las instrucciones anteriores en orden inverso para instalar la nueva polea.

## Almacenamiento

1. Permita que el motor se enfríe completamente antes de limpiar, guardar o transportar el quitanieve. Asegúrese de sujetar de forma segura la unidad durante su transporte.
2. Desconecte el cable de extensión del quitanieve. Inspeccione el cable de extensión cuidadosamente para detectar señales de desgaste o daños. Reemplácelo si está gastado o dañado.
3. Inspeccione cuidadosamente el quitanieve para detectar piezas gastadas, sueltas o dañadas. Verifique las conexiones y tornillos, y ajústelos de ser necesario. Para reparar o reemplazar partes, contacte a su concesionario autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o al centro de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
4. Guarde la unidad junto con el cable de extensión desconectado de la fuente de alimentación en un lugar seco y bajo llave, lejos del alcance de los niños, para prevenir daños o usos no autorizados. Cubra holgadamente la unidad con una lona para mayor protección.

## Asistencia y Servicio

Si su quitanieve SJ624E de Snow Joe® requiere reparaciones o mantenimiento, por favor llame al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para asistencia.

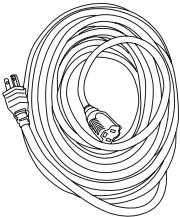
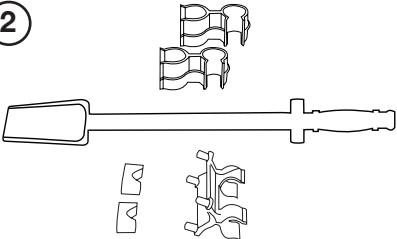
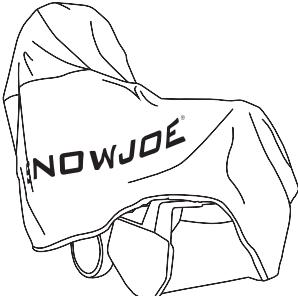
## Modelo y número de serie

Al comunicarse con la empresa o al ordenar piezas de repuesto, usted necesitará proveer el modelo y el número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta sobre la cubierta principal de la unidad, a la izquierda del conducto de descarga. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Registre los siguientes números que se encuentran en la carcasa o mango de su nuevo producto: |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nº de modelo:   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| S   J   6   2   4   E   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nº de serie:  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Accesorios opcionales

**!ADVERTENCIA!** USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con este quitanieve. Comuníquese con Snow Joe® + Sun Joe® si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su quitanieve eléctrico. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

| Accesorio   | Artículo   | Modelo    |
|---|--|-----------|
| ①    | Cable de extensión de 50 pies y calibre 14 Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A con extremo iluminado | PJEXT50-B |
| ②   | Herramienta Universal de Limpieza de Conducto de Quitarieve                                  | SJCOT     |
| ③  | Cubierta protectora universal de 21 plg (53 cm) para quitanieve                              | SJCVR-21  |

**NOTA:** los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de Snow Joe® + Sun Joe® de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en [www.snowjoe.com](http://www.snowjoe.com) o vía telefónica llamando al centro de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



SP

## LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

**POR SOBRE TODO**, en Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el “Producto”) no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la “Garantía”) para nuestros Productos.

### NUESTRA GARANTÍA:

Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

**Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.**

### REGISTRO DEL PRODUCTO:

Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Usted puede registrar su Producto en línea visitando [snowjoe.com/register](http://snowjoe.com/register), imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com). Si usted no registra su Producto sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

### ¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

### ¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando [snowjoe.com](http://snowjoe.com) o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---





FR

**MANUEL D'UTILISATION**

Une division de Snow Joe®, LLC

**SOUFFLEUSE À NEIGE ÉLECTRIQUE**

53 cm | 14 A

**Modèle SJ624E**

Formulaire n° SJ-SJ624E-880F-MR7

**IMPORTANT!****Consignes de sécurité****Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser la machine**

Tout appareil électrique peut être dangereux s'il est mal utilisé. Certaines des consignes de sécurité contenues dans ce manuel s'appliquent généralement à de nombreux outils et machines. D'autres avertissements sont spécifiques à l'utilisation de cette souffleuse à neige. Conservez ce manuel pour y faire référence dans le futur.

**AVERTISSEMENTS d'ordre général en matière de sécurité!**

Vous-même, ainsi que tout autre utilisateur de cette souffleuse à neige, devez lire, comprendre et observer ces instructions dans leur intégralité. Vous devez les lire à nouveau au début de chaque saison hivernale. Le non-respect de ces consignes de sécurité pourrait être à l'origine de DÉCHARGES ÉLECTRIQUES, d'un INCENDIE et/ou de GRAVES BLESSURES.

Prenez note du symbole d'alerte de sécurité personnelle utilisé dans ce manuel pour attirer votre attention sur un AVERTISSEMENT s'appliquant à une consigne d'utilisation particulière. Ce symbole indique que cette utilisation nécessite d'être particulièrement VIGILANT, de prendre des PRÉCAUTIONS et d'être CONSCIENT DES DANGERS.

- 1. Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée.**  
Les endroits encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- 2. N'utilisez pas la souffleuse à neige quand l'atmosphère est explosive,** par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière. Les appareils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.
- 3. Maintenez les spectateurs, les enfants et les animaux familiers à bonne distance de la zone de travail.**  
Souvenez-vous que le volume sonore normal de la machine en marche peut vous empêcher d'entendre facilement des personnes s'approchant.

Les spectateurs doivent porter des lunettes de protection et être maintenus à bonne distance de la zone de travail. Ne laissez pas les spectateurs toucher la souffleuse à neige ou la rallonge électrique.

- 4. Les fiches électriques doivent correspondre à la prise.**  
N'apportez aucune modification, quelle qu'elle soit, à la fiche. N'utilisez pas de fiche d'adaptation avec les outils ou machines mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduiront le risque d'électrocution.
- 5. Évitez tout contact du corps avec la surface d'objets mis à la terre** (p. ex., conduites d'eau supérieures ou inférieures, radiateurs, fourneaux de cuisine, réfrigérateurs, fours à micro-ondes et enveloppes externes de matériel de chauffage). Prenez les précautions qui s'imposent pour éviter les électrocussions. Il y a un risque accru d'électrocution si votre corps est relié à la terre.
- 6. N'utilisez pas le cordon à mauvais escient.** Maintenez le cordon éloigné de toute source de chaleur, de l'huile, des arêtes tranchantes ou des pièces en mouvement. Ne tirez jamais la souffleuse à neige par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.
- 7. Remplacez ou réparez correctement tout cordon endommagé.** Si le cordon est endommagé d'une façon ou d'une autre pendant qu'il est branché dans une prise murale, retirez-le immédiatement de la prise.
- 8. Tout contact avec de l'eau quand vous utilisez la souffleuse à neige peut entraîner une électrocution ou de graves blessures.** N'utilisez pas la souffleuse à neige dans les endroits humides ou mouillés ou sous la pluie. Ne touchez pas la machine ou sa prise de courant les mains mouillées ou les pieds dans l'eau.
- 9. AVERTISSEMENT – Utiliser des rallonges électriques pour l'extérieur et marquées SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJTW-A ou SJTOWA. Ces rallonges sont prévues pour une utilisation à l'extérieur et réduisent le risque d'électrocution.**
- 10. Éteignez l'interrupteur et débranchez le cordon d'alimentation avant de procéder à tout réglage sur la machine et avant d'inspecter, d'intervenir sur la machine, de changer des accessoires ou de la nettoyer. Suivez la même procédure si toute autre situation dangereuse se présente pendant que vous utilisez la machine.**

Tous les réglages sur la machine doivent être effectués une fois que les pièces en rotation à l'intérieur de la souffleuse à neige se sont complètement arrêtées. Ces mesures préventives de sécurité visent à réduire le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.

- 11. Si vous constatez que le cordon d'alimentation ou la rallonge électrique est endommagé, veuillez débrancher immédiatement la fiche de la prise secteur.** Au besoin, réparez le cordon ou remplacez-le.
- 12. Quand vous remplacez une pièce, quelle qu'elle soit, vous devez strictement observer les instructions et les procédures décrites dans ce manuel d'utilisation.** Des précautions spéciales doivent être prises pour les pièces en caoutchouc dans la mesure où ces pièces peuvent surcharger le moteur et réduire sa puissance mécanique si elles sont endommagées.
- 13. Ne déplacez pas la souffleuse à neige ou ne la transportez pas quand elle est branchée sur le secteur et quand l'interrupteur est ouvert.**
- 14. Si vous notez que la machine ne fonctionne pas normalement ou si vous entendez des bruits anormaux provenant du moteur, arrêtez la machine, débranchez-la immédiatement du secteur et communiquez avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou le centre d'entretien et de réparation Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE.**

## Sécurité électrique

1. Des dispositifs de protection contre les défauts de terre (disjoncteurs de fuite de terre) doivent être fournis sur le(s) circuit(s) ou la(les) prise(s) utilisés pour la souffleuse à neige. Des prises intégrant un disjoncteur de fuite de terre sont disponibles et peuvent être utilisées pour répondre à cette mesure de sécurité.
  2. Pour éviter les décharges électriques, utilisez uniquement une rallonge électrique appropriée pour l'extérieur, par exemple SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ou SJTOW-A.
- Avant son utilisation, vérifiez que la rallonge électrique est en bon état. Quand vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle soit de calibre suffisant pour le courant que votre machine va consommer. Une rallonge sous-dimensionnée provoquera une chute de tension dans les lignes, ce qui entraînera une perte de puissance et une surchauffe.
3. Pour réduire le risque de décharge électrique, cette machine est munie d'une fiche polarisée (c.-à-d., une lame est plus large que l'autre). Utilisez uniquement une rallonge à fiche polarisée, homologuée UL, CSA ou ETL et pour une utilisation à l'extérieur et tout temps. La fiche de la machine ne s'insère que d'une seule façon dans une rallonge à fiche polarisée.
  4. Si la fiche de la machine ne rentre pas complètement dans la rallonge, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, procurez-vous une rallonge à fiche polarisée. Une rallonge à fiche polarisée nécessite l'utilisation d'une prise murale polarisée. La fiche polarisée de la rallonge ne s'insère

que d'une seule façon dans la prise murale polarisée. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise murale, inversez-la. Si la fiche ne s'insère toujours pas, communiquez avec un électricien qualifié pour qu'il pose une prise adéquate. Ne modifiez en aucune façon la fiche de la machine, la prise de la rallonge ou la fiche de la rallonge.

## AVERTISSEMENT!

Toute électrocution peut entraîner des **BLESSURES GRAVES** pouvant même être **FATALES**. Tenir compte de ces avertissements :

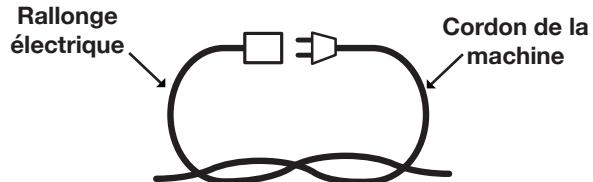
- Ne laisser aucune partie de la souffleuse à neige entrer en contact avec de l'eau pendant son utilisation. Si la machine se mouille lorsqu'elle n'est pas sous tension, l'essuyer avant de la redémarrer.
- Utiliser uniquement une rallonge électrique homologuée UL, CSA ou ETL, pour une utilisation à l'extérieur et tout temps.
- Ne pas utiliser de rallonge électrique d'une longueur supérieure à 30 m.
- Ne pas toucher la machine ou sa prise de courant les mains mouillées ou les pieds dans l'eau. Le port de bottes de caoutchouc offre une certaine protection.

TABLEAU - RALLONGE ÉLECTRIQUE

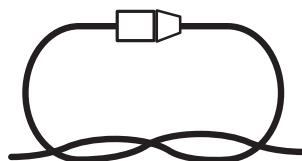
|                             |              |             |
|-----------------------------|--------------|-------------|
| Longueur de cordon :        | Jusqu'à 15 m | +15 m -30 m |
| Calibre min. de fil (AWG) : | 14           | 12          |

5. Pour empêcher que le cordon de la machine se débranche de la rallonge électrique pendant son utilisation, faites un nœud avec les deux cordons comme cela est illustré Tableau 1.

Tableau 1. Méthode d'attache de rallonge électrique



(A) Nouer les cordons comme sur l'illustration



(B) Brancher la fiche dans la prise

**6.** N'utilisez pas le cordon à mauvais escient. Ne tirez jamais la souffleuse à neige par le cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise. Maintenez le cordon éloigné de toute source de chaleur, de l'huile et des objets tranchants.

## Sécurité personnelle

- 1. Restez vigilant** – Surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens quand vous utilisez la souffleuse à neige. N'utilisez pas la machine si vous êtes fatigué ou si vous avez consommé de l'alcool, de la drogue ou des médicaments. Un moment d'inattention peut se traduire par de graves blessures.
- 2. Habillez-vous en conséquence** – Le port de bottes de caoutchouc offre une protection supplémentaire contre les décharges électriques. Ne portez pas des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se prendre dans la machine. Couvrez vos cheveux pour les protéger et les empêcher de se prendre dans les pièces en rotation de la machine. Les lunettes de sécurité offrent une meilleure protection que les lunettes classiques.
- 3. Les pièces en mouvement présentent des risques** – Maintenez le visage, les cheveux, les vêtements, les mains et les pieds éloignés de toutes les pièces en mouvement. Toutes les protections et tous les accessoires de sécurité doivent être convenablement posés avant d'utiliser la machine. Arrêtez la machine et débranchez le cordon d'alimentation avant de toucher les pièces autres que les poignées et l'interrupteur.
- 4. Surfaces** – Cette souffleuse à neige est destinée à être utilisée sur des surfaces pavées. Ne l'utilisez pas sur du gravier, de la pierre ou sur d'autres surfaces non pavées, à moins que la souffleuse à neige soit réglée pour ce type de surface conformément aux instructions fournies dans ce manuel d'utilisation.
- 5. Évitez tout démarrage accidentel** – Avant de brancher la machine, assurez-vous que l'interrupteur est sur la position d'arrêt. Ne transportez pas la souffleuse à neige en maintenant le doigt sur l'interrupteur.
- 6. Position du corps** – Restez en permanence sur vos deux pieds et ne perdez pas l'équilibre. Les talons bien posés sur le sol, saisissez fermement la poignée. Ne vous laissez pas surprendre par un terrain accidenté et ne vous arc-boutez pas. Si vous chutez ou si vous heurtez la souffleuse à neige, inspectez la machine et vérifiez la présence éventuelle de dommages ou de fissures. Quand vous reculez, veillez à éviter tout obstacle sous vos pieds ou derrière vous pour éviter de chuter.
- 7. Si la souffleuse à neige heurte un corps étranger, arrêtez-la immédiatement puis inspectez-la pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée.** – Réparez tout dommage avant de redémarrer et d'utiliser la souffleuse à neige.

## Consignes de sécurité pour les souffleuses à neige poussées

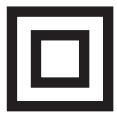
- Lisez attentivement le manuel d'utilisation** – Apprenez comment utiliser votre souffleuse à neige et ses limites, ainsi que les dangers potentiels spécifiques que présente cette machine. N'utilisez pas cette machine pour des travaux autres que ceux pour lesquels elle a été conçue. Sinon, elle pourrait présenter des défaillances mécaniques ou être à l'origine de graves dommages matériels ou corporels.
- Inspection préliminaire de la machine** – Inspectez méticuleusement la souffleuse à neige avant de l'utiliser. Assurez-vous que toutes les pièces soient bien attachées et posées correctement. Si vous remarquez quoi que ce soit d'anormal, n'utilisez pas la machine tant qu'elle n'a pas été réparée convenablement. Pour vous assurer que la machine fonctionne correctement, effectuez toujours un essai la première fois que vous utilisez la souffleuse à neige ou après avoir remplacé des pièces.
- Inspection préliminaire de la zone de travail** – Nettoyez la zone à déneiger avant chaque utilisation. Retirez tout ce qui pourrait être projeté par la souffleuse à neige ou qui pourrait se prendre dedans, par exemple des roches, des éclats de verre, des clous, des fils ou ficelles. Dans la zone d'intervention, maintenez à bonne distance tout spectateur, en particulier les enfants et les animaux domestiques.
- Force excessive** – Pour un niveau de sécurité et de rendement optimal, la souffleuse à neige a été conçue pour maintenir une certaine puissance, quel que soit l'état de la neige à déblayer. Poussez-la sans forcer et sans à-coups.
- Mauvais fonctionnement de l'interrupteur** – N'utilisez pas la souffleuse à neige si l'interrupteur marche-arrêt ne fonctionne pas. Toute appareil électrique qui ne répond pas à l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Heurt d'un corps étranger** – Si la souffleuse à neige heurte accidentellement un corps étranger, suivez ces étapes :
  - i) arrêtez la souffleuse à neige et débranchez-la;
  - ii) vérifiez si la machine n'est pas endommagée;
  - iii) réparez ou remplacez toute pièce endommagée avant de redémarrer et d'utiliser à nouveau la souffleuse à neige.
- Sécurité de la goulotte d'éjection** – N'orientez jamais la goulotte d'éjection vers l'utilisateur de la machine, des spectateurs, des véhicules ou des fenêtres. Le jet de neige et tout ce qui a été accidentellement ramassé par la souffleuse à neige peuvent provoquer de graves dommages matériels et corporels. N'utilisez pas les mains pour déboucher la goulotte d'éjection. Arrêtez le moteur avant de retirer les débris.
- Portée à bout de bras** – Il est dangereux de porter à bout de bras la souffleuse à neige.

- **Fonctionnement anormal** – Si vous remarquez que le moteur de la souffleuse à neige tourne de façon irrégulière ou si vous entendez des bruits anormaux provenant du moteur, arrêtez immédiatement la machine, débranchez-la et communiquez immédiatement avec un centre d'entretien et de réparation Snow Joe® + Sun Joe® agréé.
- **Lutte contre le bruit** – Quand vous utilisez la souffleuse à neige, vous devez respecter les lois et réglementations locales antibruit ainsi que celles concernant la protection de l'environnement. Pour éviter toute agression sonore, vous devez soigneusement choisir l'heure appropriée à laquelle utiliser la machine et tenir compte des conditions environnementales.
- **Quand le travail est achevé** – Débranchez la souffleuse à neige du secteur si vous ne l'utilisez plus, si vous changez des accessoires et avant d'effectuer tout entretien de la machine.
- **Rangement en sécurité** – Entre chaque utilisation, remisez la souffleuse à neige à l'intérieur dans un endroit sec. Maintenez la machine sous clé dans un endroit où ne peuvent pas accéder les enfants et les utilisateurs non autorisés. Pour éviter des dommages matériels ou corporels, ne rangez pas la machine tant qu'elle est encore branchée sur le secteur.
- **Entretien pour la sécurité et la longévité** – Vérifiez si les pièces en mouvement sont correctement alignées et ne grippent pas, si des pièces sont cassées et toutes les autres conditions pouvant affecter l'utilisation de la machine. Réparez ou remplacez les pièces endommagées avant d'utiliser à nouveau la machine. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine spécifiquement conçues pour votre modèle. Quand vous remplacez des pièces, vous devez strictement observer les instructions et les procédures décrites dans ce manuel. Des précautions spéciales doivent être prises pour les pièces en caoutchouc dans la mesure où ces pièces peuvent surcharger le moteur et réduire sa puissance mécanique si elles sont endommagées.

Avant d'utiliser la souffleuse à neige, vérifiez toujours que les boulons, les écrous et les boutons sont bien serrés.

# Symboles de sécurité

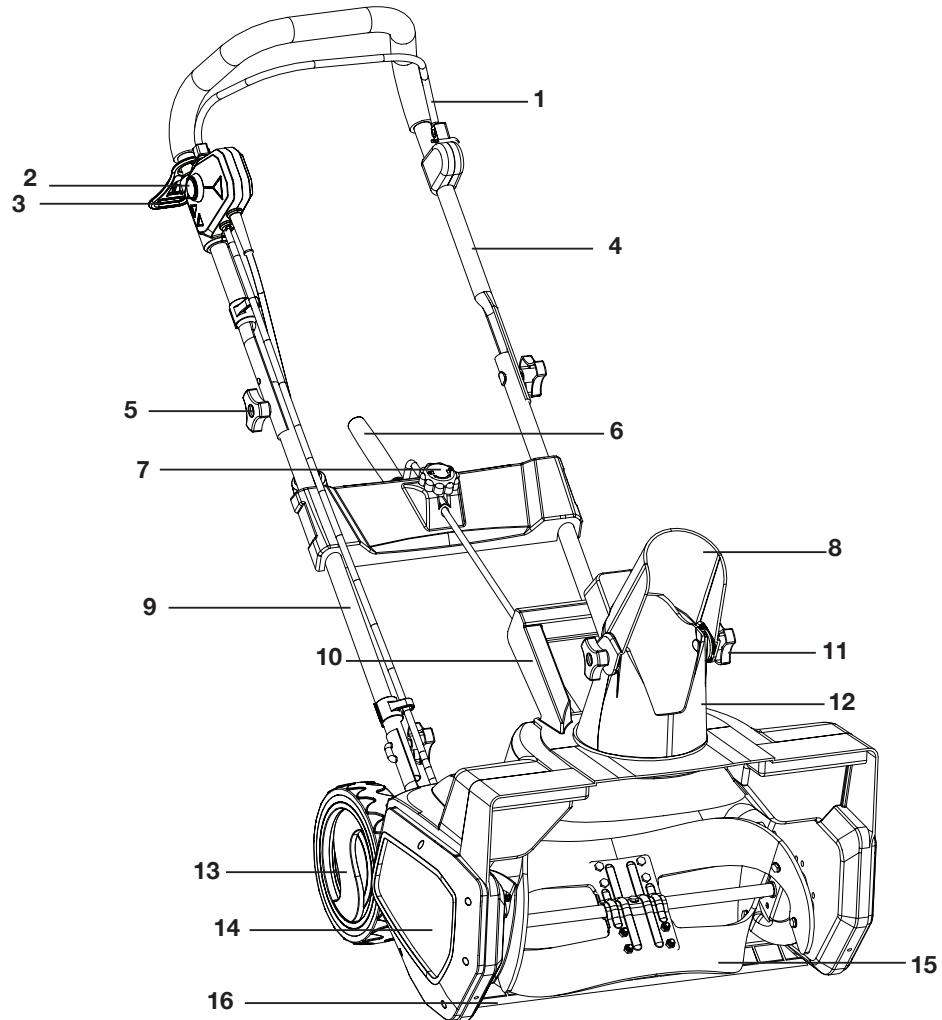
Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cette machine. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur la machine avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser.

| Symboles  | Descriptions  | Symboles  | Descriptions  |
|---|---|---|---|
|    | <b>LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION</b> – Lire, comprendre et suivre toutes les consignes de sécurité du ou des manuels avant d'essayer d'assembler et d'utiliser la machine.                     |    | <b>AVERTISSEMENT!</b> Ne pas utiliser la machine sous la pluie ou par forte humidité. Garder la machine au sec.   |
|    | <b>ALERTE DE SÉCURITÉ</b> – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.  |    | <b>DANGER!</b> Danger de coupure/arrachement – Maintenir les pieds éloignés de la tarière rotative.   |
|    | Porter des protecteurs d'oreilles. Porter des protecteurs oculaires. Porter un masque respiratoire.   |    | <b>MISE EN GARDE!</b> Attention aux pierres et à d'autres corps étrangers pouvant être rejetés par la machine.  |
|  | Pour éviter de se blesser, maintenir les mains, les pieds et les vêtements éloignés de la tarière rotative.   |  | Tous les spectateurs et les enfants doivent être maintenus à bonne distance [au moins 10 m] de la zone de travail.  |
|  | Porter des gants de protection et des chaussures antidérapantes pour utiliser la machine et manipuler des débris.   |  | Maintenir les spectateurs et les enfants à une distance de sécurité suffisante.   |
|  | Ne pas utiliser les mains pour déboucher la goulotte.   |  | <b>DANGER!</b> Danger de coupure/arrachement – Maintenir les mains éloignées de la tarière rotative. Ne pas utiliser les mains pour déboucher le carter de tarière rotative. Arrêter le moteur avant de retirer des débris. |
|  | Toujours maintenir le cordon d'alimentation éloigné des sources de chaleur, de l'huile ou des arêtes tranchantes. Retirer immédiatement la prise du secteur si la rallonge est endommagée ou emmêlée. |  | <b>AVERTISSEMENT!</b> Arrêter la machine et la débrancher de la source d'alimentation avant de l'inspecter, de la nettoyer, de changer des accessoires ou de conduire tout autre travail d'entretien.                       |
|  | Double isolation.   |  | La pièce rotative continuera de tourner pendant plusieurs secondes après avoir arrêté la machine.   |

# Apprenez à mieux connaître votre souffleuse à neige

Lisez attentivement le manuel de l'utilisateur et les consignes de sécurité avant d'utiliser votre souffleuse à neige électrique. Comparez l'illustration ci-dessous avec la machine réelle pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y reporter dans le futur.

1. Levier-barre-interrupteur
2. Bouton-interrupteur de sécurité
3. Attache-cordon
4. Poignée supérieure
5. Boutons de poignée
6. Levier de commande de goulotte
7. Bouton de réglage de levier de commande
8. Déflecteur de goulotte
9. Poignée inférieure
10. Poignée auxiliaire
11. Boutons de déflecteur de goulotte
12. Goulotte d'éjection
13. Ensemble roue
14. Plaque latérale
15. Tarière
16. Lame de raclage



## Données techniques

|                              |                                    |                                      |                              |
|------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------|
| Tension nominale.....        | 120 V ~ 60 Hz                      | Profondeur de tranchée de neige..... | 30 cm                        |
| Puissance .....              | 14 A                               | Distance de rejet max.....           | 6 m                          |
| Régime à vide.....           | 1 750 tr/min ±10 %                 | Capacité de déneigement max. ....    | 349,3 kg/min                 |
| Rotor.....                   | Tarière acier à 2 pales caoutchouc | Commande directionnelle .....        | Goulotte orientable sur 180° |
| Largeur de déneigement ..... | 53 cm                              | Poids net .....                      | 15 kg                        |

# Déballage

## Contenu de la caisse :

- Souffleuse à neige électrique
- Boutons de poignée/boutons de déflecteur (4)
- Boulons en J à tête carrée (2)
- Boulons de carrosserie (2)
- Rondelles caoutchouc (2)
- Manuel et carte d'enregistrement

1. Retirez soigneusement la souffleuse à neige électrique de la caisse et inspectez-la pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
2. Inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer qu'aucun élément n'a été brisé ou endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la machine au magasin. Veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

**REMARQUE :** ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouvelle souffleuse à neige électrique. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément à la réglementation locale.

**IMPORTANT!** Le matériel et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et présentent un danger de suffocation!

## Assemblage

### **! MISE EN GARDE !**

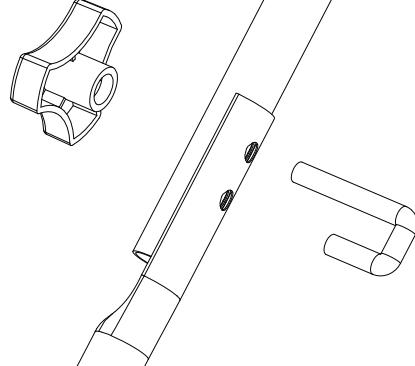
Inspecter le câblage qui, s'il a été endommagé pendant le transport, peut être à l'origine de graves blessures quand on utilise la machine. Si le moindre dommage est constaté ou soupçonné, ne pas procéder à l'assemblage. Appeler plutôt le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Procéder à l'assemblage avec précautions pour ne pas endommager le câblage.

## Montage des cadres supérieur, intermédiaire et inférieur

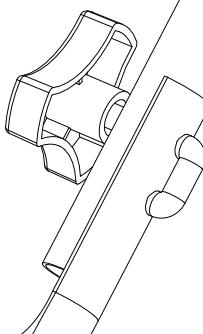
1. Alignez les trous dans la partie inférieure de la poignée avec ceux pratiqués dans les supports de poignée (Fig. 1).

**Fig. 1**



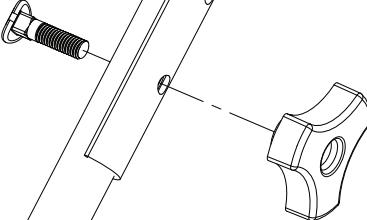
2. Attachez la poignée aux supports de poignée à l'aide des boutons et des boulons en J. Assurez-vous que les boutons soient serrés (Fig. 2).

**Fig. 2**

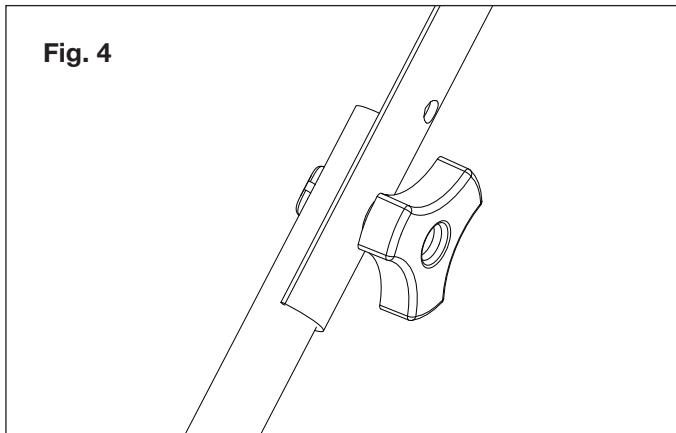


3. Alignez les trous dans la partie supérieure de la poignée avec ceux pratiqués dans les supports de poignée (Fig. 3).

**Fig. 3**

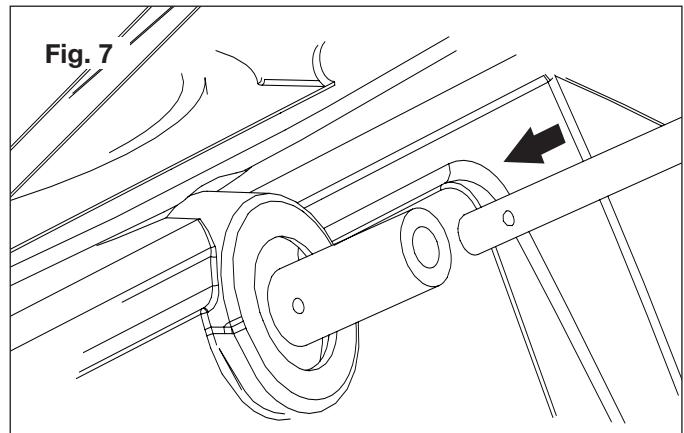


- 4.** Attachez la poignée supérieure aux supports de poignée à l'aide des boutons et des boulons de carrosserie. Assurez-vous que les boutons soient serrés (Fig. 4).



**Fig. 4**

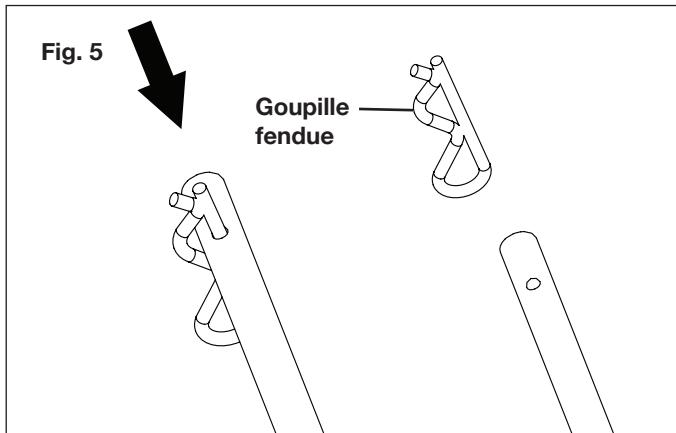
**REMARQUE :** pour manœuvrer facilement la tige du levier de commande, serrez ou desserrez au besoin le bouton de réglage du levier de commande.



**Fig. 7**

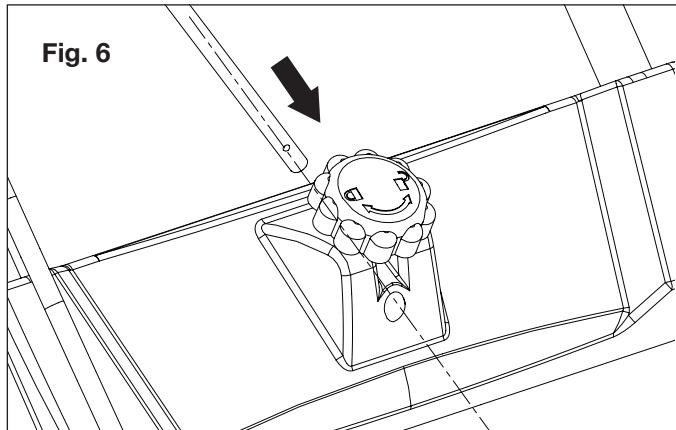
## Assemblage du levier de commande de goulotte

- 1.** La goupille fendue est déjà montée sur la machine, comme indique l'illustration. Retirez la goupille fendue et passez à l'étape 2 (Fig. 5).

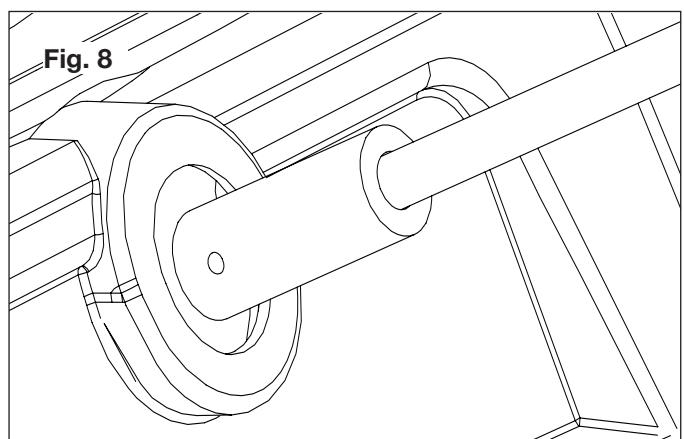


**Fig. 5**

- 2.** Posez la tige du levier de commande en la faisant passer à travers la plaque centrale puis en l'insérant dans l'ouverture au dos du carter, les trous étant alignés (Fig. 6 à 8).

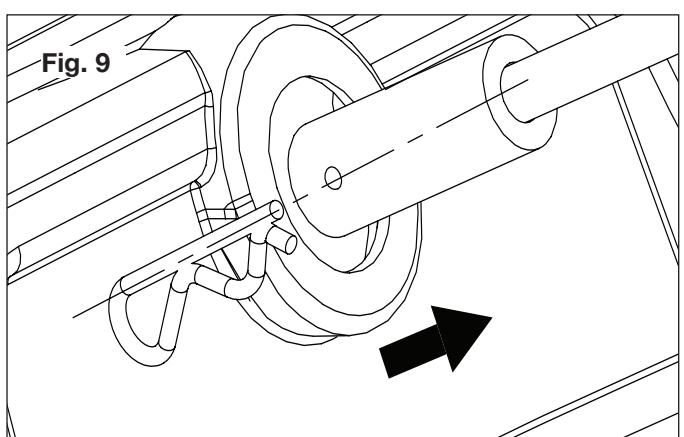


**Fig. 6**



**Fig. 8**

- 3.** Une fois en place, attachez la tige de manivelle et replacez la goupille fendue (Fig. 9 et 10), comme indique l'illustration.



**Fig. 9**

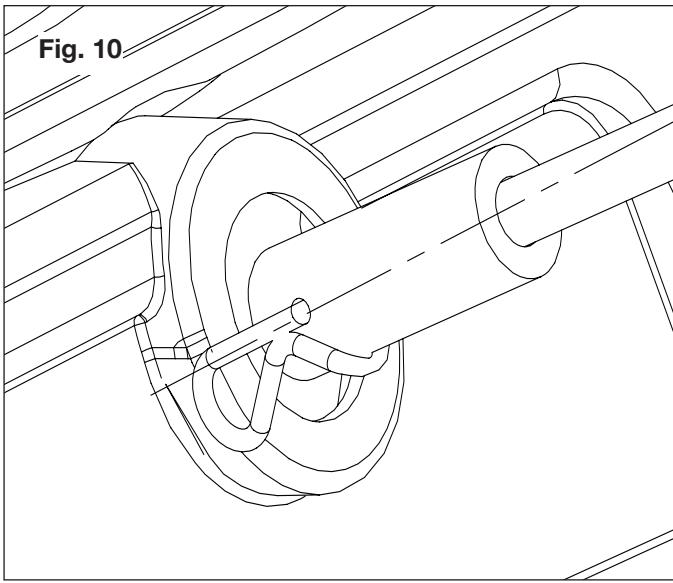


Fig. 10

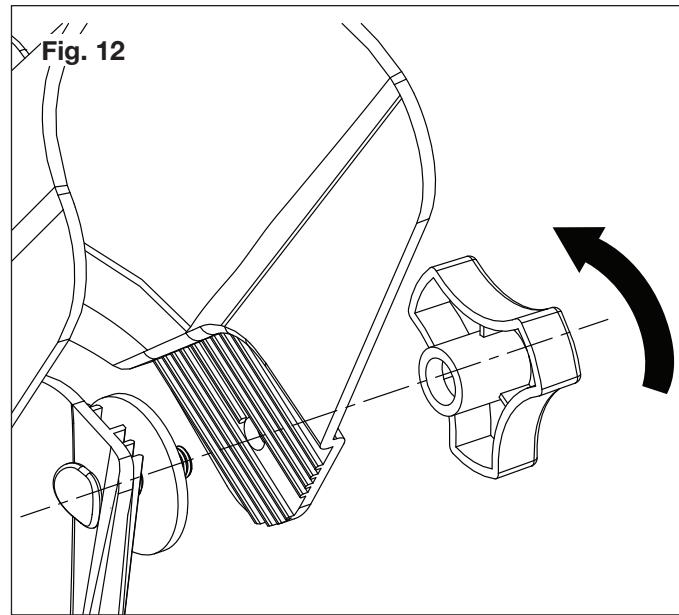


Fig. 12

## Assemblage de la goulotte d'éjection

- Retirez les boutons, les rondelles et les boulons de carrosserie de la goulotte d'éjection (Fig. 11).

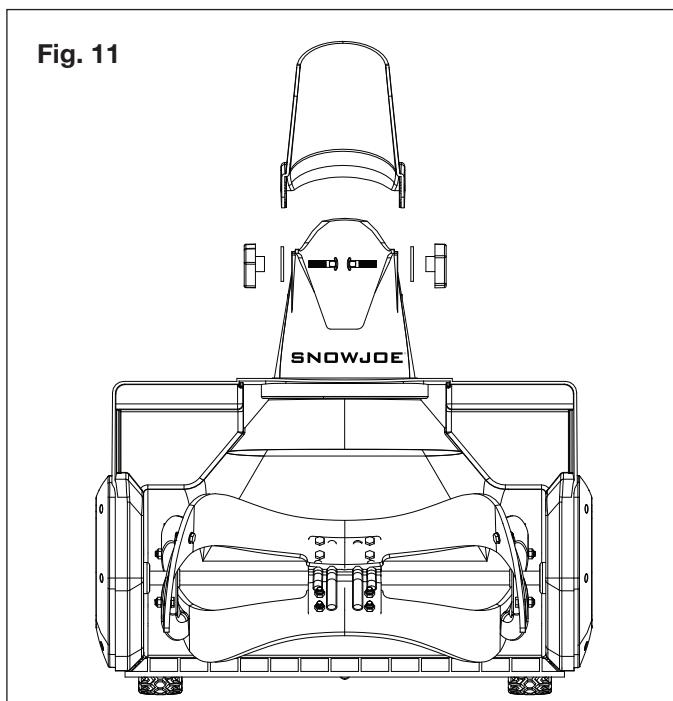


Fig. 11

- Attachez les boulons de carrosserie et les boutons. Assurez-vous de serrer les boutons (Fig. 13).

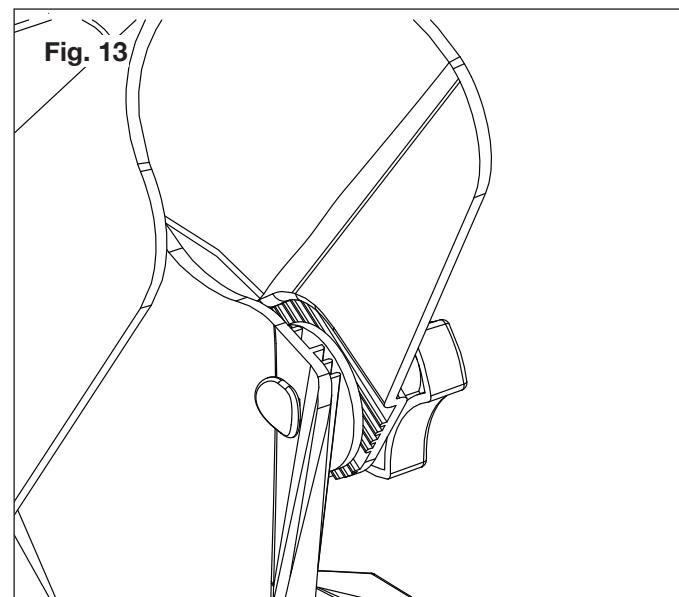


Fig. 13

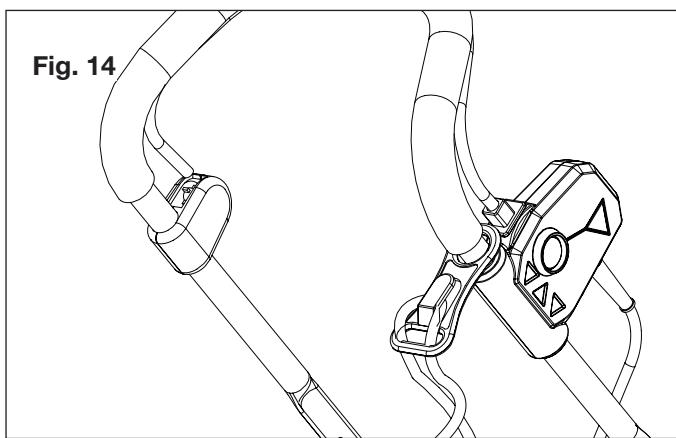
- Placez le déflecteur de goulotte sur la goulotte d'éjection et alignez les trous en plaçant la rondelle entre le déflecteur et la goulotte (Fig. 12).

## Utilisation

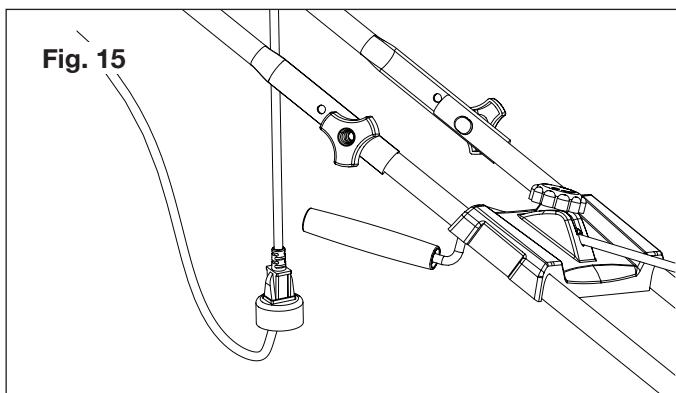
**REMARQUE :** avant d'utiliser cette machine, assurez-vous que la source d'alimentation électrique que vous utiliserez est conforme aux spécifications détaillées dans ce manuel. Avant d'insérer la fiche dans la prise, vérifiez que la tarière et les patins en caoutchouc de la souffleuse à neige sont solidement attachés par des vis. Les patins en caoutchouc doivent être orientés dans le bon sens. Effectuez un essai pour vous assurer que le rotor tourne librement.

## Attache de la rallonge électrique

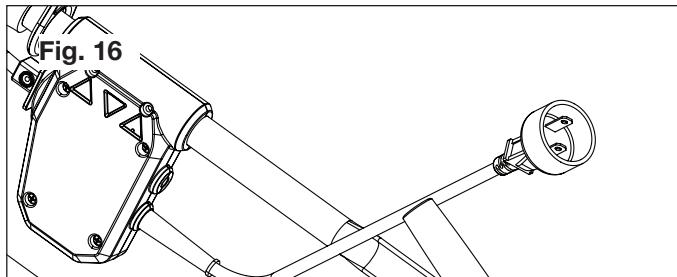
1. Pour utiliser votre souffleuse à neige sans danger et efficacement, utilisez uniquement une rallonge électrique homologuée UL, CSA ou ETL et recommandée pour une utilisation à l'extérieur. Reportez-vous au **tableau des rallonges électriques** en page 2.
2. Formez une boucle avec l'extrémité de la rallonge électrique et faites passer la boucle à travers la fente pratiquée dans l'attache-cordon. Placez la boucle sur le crochet et tirez la rallonge à travers la fente (Fig. 14). En attachant la rallonge électrique de cette manière, elle ne pourra pas se débrancher accidentellement pendant l'utilisation de la machine.



3. Insérez l'extrémité femelle de la rallonge électrique dans la prise mâle polarisée de la machine (Fig. 15).



4. Notez que la souffleuse à neige est munie d'une prise mâle polarisée, une lame de la prise étant légèrement plus longue et plus large que l'autre (Fig. 16). L'extrémité femelle de la rallonge électrique doit être également polarisée pour que la rallonge électrique rentre parfaitement dans la prise de la machine.



## AVERTISSEMENT

**Les cordons d'alimentation endommagés présentent des risques d'incendie, d'électrocution et de graves blessures.**

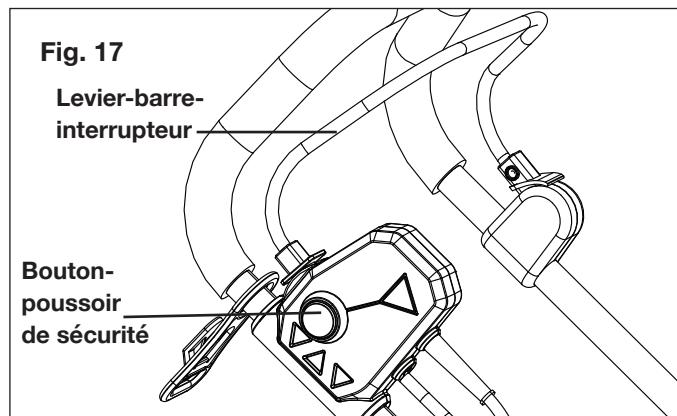
Avant d'utiliser la souffleuse à neige, examinez soigneusement le cordon d'alimentation. Si le cordon est endommagé, n'utilisez pas la souffleuse à neige. Remplacez ou réparez immédiatement tout cordon endommagé.

Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ouappelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE.

## Mise en route et arrêt

**AVERTISSEMENT!** La tarière commence à tourner immédiatement après avoir mis en marche la souffleuse à neige. Tenir les mains et les pieds éloignés de la tarière.

1. Pour mettre en marche la souffleuse à neige, appuyez sur le bouton-poussoir de sécurité, puis pressez le levier-barre-interrupteur (Fig. 17).



2. Une fois que la machine démarre, relâchez le bouton-poussoir de sécurité et commencez à déneiger.
3. Pour arrêter la machine, relâchez le levier-barre-interrupteur.

## Déplacement de la machine et déblayage de la neige



### AVERTISSEMENT



Des corps étrangers, par exemple des roches, des éclats de verre, des clous, des fils ou de la ficelle, peuvent être ramassés et projetés par la souffleuse à neige en provoquant de graves blessures.

Avant d'utiliser la souffleuse à neige, retirer tous les corps étrangers de la zone à déneiger.

1. Débarrassez la zone de travail de tout ce qui pourrait être projeté par la tarière rotative. Sachant que certains corps étrangers peuvent être cachés sous la neige, effectuez une inspection minutieuse de la zone de travail. Si la souffleuse à neige heurte un obstacle ou ramasse un corps étranger pendant l'utilisation, arrêtez la souffleuse à neige, débranchez la rallonge électrique, retirez ce qui fait obstacle et inspectez la machine pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée. Réparez ou remplacez toute pièce endommagée avant de redémarrer et d'utiliser à nouveau la machine.
2. Maintenez les enfants, les animaux familiers et les spectateurs éloignés de la zone de travail. Souvenez-vous que le volume sonore normal de la machine en marche peut vous empêcher d'entendre facilement des personnes s'approchant.
3. Quand vous déplacez la souffleuse à neige, utilisez les roues sur un côté comme point de pivotement. Faites légèrement basculer la souffleuse à neige sur cet axe pour la faire avancer ou reculer.
4. Commencez par déblayer près de la prise de courant et progressez en vous en éloignant et en projetant la neige dans un mouvement de va-et-vient. Pour déblayer dans la direction opposée, posez les deux pieds sur la rallonge et faites pivoter la souffleuse à neige sur ses roues. Assurez-vous de faire chevaucher les tranchées dans la neige.
5. Notez la direction du vent. Au besoin, déplacez-vous dans la même direction que le vent pour éviter que la neige soit projetée contre le vent (dans votre visage et sur le chemin venant juste d'être déblayé).
6. En déplaçant la souffleuse à neige, ne tirez pas violemment ou brutalement sur la rallonge électrique. La souffleuse à neige devrait être manœuvrée dans les limites imposées par la longueur de la rallonge électrique.
7. Ne poussez pas la souffleuse à neige en exerçant une force excessive dessus. Vous devez pousser doucement et régulièrement la machine en respectant sa capacité d'éjection.
8. Ne poussez pas la machine au-delà de ses limites, car cela pourrait endommager le moteur.

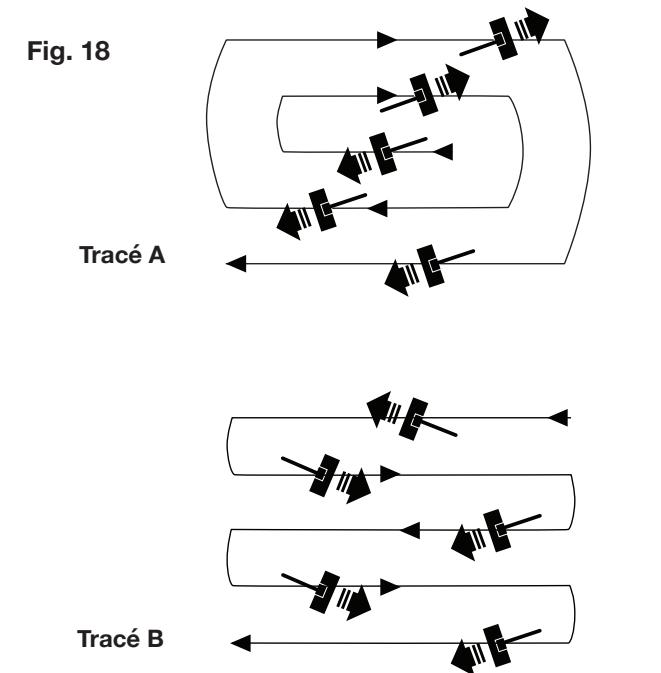
9. Certaines pièces de la souffleuse à neige peuvent geler sous des températures extrêmes. N'essayez pas d'utiliser la souffleuse à neige si des pièces sont gelées. Si des pièces gèlent pendant que vous utilisez la souffleuse à neige, arrêtez la machine, débranchez la rallonge électrique et inspectez les pièces gelées. Avant de redémarrer ou d'utiliser la souffleuse à neige, vérifiez que toutes les pièces se déplacent librement. Ne forcez pas les commandes quand elles sont gelées.

10. Quand vous utilisez la machine sur des pierres, du gravier ou une surface non pavée, évitez de projeter des gravillons en même temps que la neige en appuyant sur la poignée pour lever la lame de raclage sous la machine et la faire passer au-dessus des pierres ou du gravier.
11. Pour déneiger entièrement des superficies plus grandes, il est nécessaire de procéder systématiquement en sachant d'avance où faire passer la souffleuse à neige. En procédant de la sorte, non seulement vous éviterez de rejeter la neige là où vous ne le voulez pas, mais vous n'aurez pas non plus à déblayer la neige une seconde fois (Fig. 18).

Tracé A : rejetez la neige du côté droit ou gauche, selon le cas. Pour des zones à déneiger comme une longue allée, il est préférable de commencer au milieu. Déneigez d'une extrémité à l'autre en rejetant la neige des deux côtés.

Tracé B : si la neige peut être rejetée d'un seul côté de la zone à déneiger, commencez du côté opposé.

Fig. 18



## Changement de l'orientation et de la hauteur du jet de neige



### AVERTISSEMENT

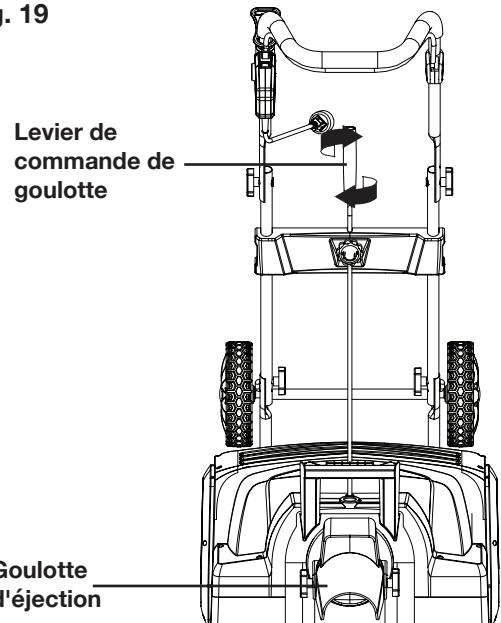


Ne jamais orienter la goulotte d'éjection vers l'utilisateur de la machine, des spectateurs, des véhicules ou des fenêtres. Le jet de neige et tout ce qui a été accidentellement ramassé par la souffleuse à neige peuvent provoquer de graves dommages matériels et corporels.

Toujours orienter la goulotte d'éjection dans la direction opposée où vous êtes, où se trouvent des spectateurs, des véhicules ou des fenêtres.

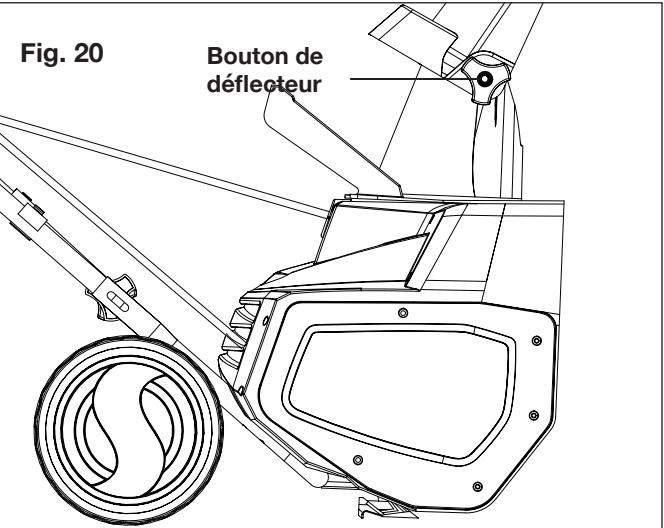
1. La goulotte d'éjection peut s'orienter sur 180 degrés en faisant tourner le levier de commande de goulotte. Faites tourner le levier de commande de goulotte dans le sens des aiguilles d'une montre pour orienter la goulotte vers la gauche et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour orienter la goulotte vers la droite (Fig. 19).

Fig. 19



2. Le déflecteur de goulotte sur la partie supérieure de la goulotte d'éjection permet de contrôler la hauteur du jet de neige. Desserrez les boutons pour lever ou abaisser le déflecteur et obtenir la hauteur de jet de neige que vous souhaitez. Serrez les boutons pour attacher solidement le déflecteur (Fig. 20).

Fig. 20



Bouton de déflecteur



### AVERTISSEMENT



S'assurer que le déflecteur de goulotte s'enclenche complètement et se verrouille sur la goulotte d'éjection. Une ouverture entre la goulotte d'éjection et le déflecteur de goulotte peut permettre à des corps étrangers d'être ramassés par la souffleuse à neige et projetés dans la direction de son utilisateur en provoquant de graves blessures corporelles.

- Ne pas avancer le déflecteur de goulotte trop loin vers l'avant, une ouverture pouvant se créer entre le déflecteur et la goulotte d'éjection.
- Ne pas trop serrer les boutons sur le déflecteur de goulotte

## Entretien



### AVERTISSEMENT



S'assurer de fermer l'interrupteur et de débrancher la rallonge électrique avant de procéder à toute tâche d'entretien sur la souffleuse à neige.

## Lubrification à vie (moteur et tarière)

Il n'est pas nécessaire de lubrifier la machine, ce qui pourrait l'endommager. La souffleuse à neige est lubrifiée en usine et avant son expédition pour toute sa durée de vie.

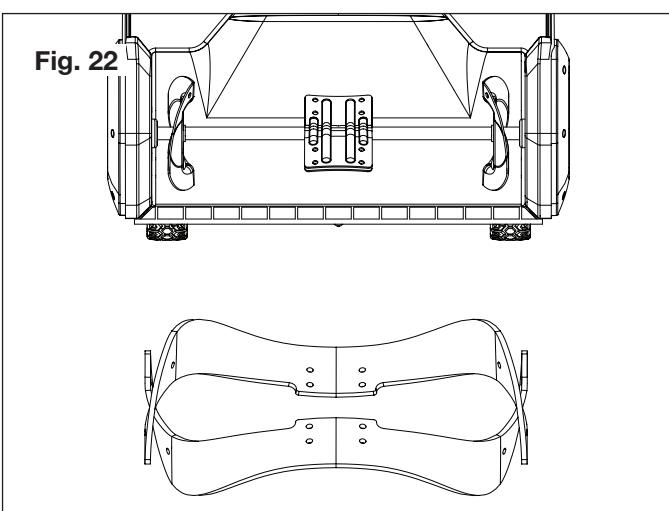
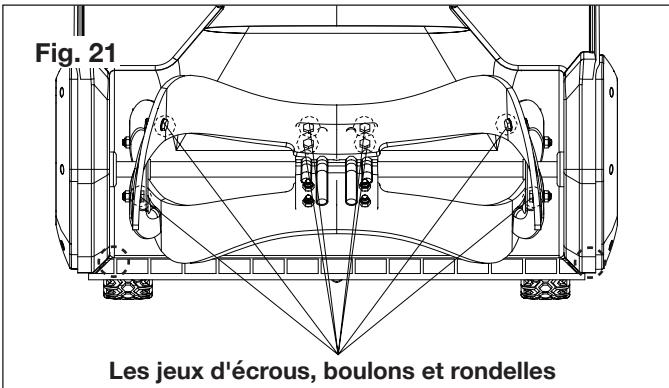
## Conseils d'entretien d'ordre général

1. N'essayez pas de réparer la machine à moins d'avoir l'outillage adéquat et les bonnes instructions pour démonter et réparer la machine.
2. Inspectez régulièrement les boulons et les vis et vérifiez qu'ils sont bien serrés pour que le matériel puisse fonctionner en toute sécurité.
3. Après chaque séance de déneigement, faites tourner la souffleuse à neige pendant quelques minutes pour empêcher le collecteur et la turbine de geler. Coupez le moteur, attendez que toutes les pièces en rotation s'arrêtent complètement et essuyez la glace et la neige qui se sont déposées dessus. Faites tourner plusieurs fois le levier de commande de goulotte pour retirer la neige qui pourrait s'être accumulée dessus.
4. Pour nettoyer la souffleuse à neige, utilisez uniquement un chiffon trempé dans de l'eau chaude et une brosse souple; ne répandez ou pulvérisez jamais d'eau sur la machine!
5. N'utilisez ni détergents ni solvants : ils pourraient endommager irrémédiablement la souffleuse à neige. Les produits chimiques peuvent détruire les pièces en plastique.
6. Pour protéger la souffleuse à neige de la corrosion quand vous la remisez pendant de longues périodes, huilez légèrement les pièces en métal.
7. Remisez la machine dans un endroit sec, surélevé, sous clé et hors de portée des enfants.
8. Pour la sécurité de l'utilisateur, les pièces usées ou endommagées doivent être remplacées. Remplacez uniquement par des pièces de rechange d'origine. Les pièces provenant d'une autre souffleuse à neige peuvent ne pas convenir et rendre dangereuse l'utilisation de la machine.

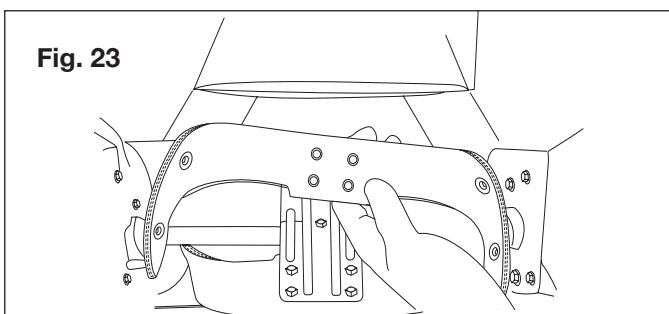
## Remplacement des patins en caoutchouc

**REMARQUE :** si vous remplacez des patins en caoutchouc usés, veillez particulièrement à bien faire la distinction entre le côté rugueux et le côté lisse des patins. Placez le côté rugueux face à l'intérieur et le côté lisse face à l'extérieur.

1. Détachez le patin en caoutchouc usé en retirant les deux jeux d'écrans, de boulons et de rondelles l'attachant (Fig. 21 et 22).

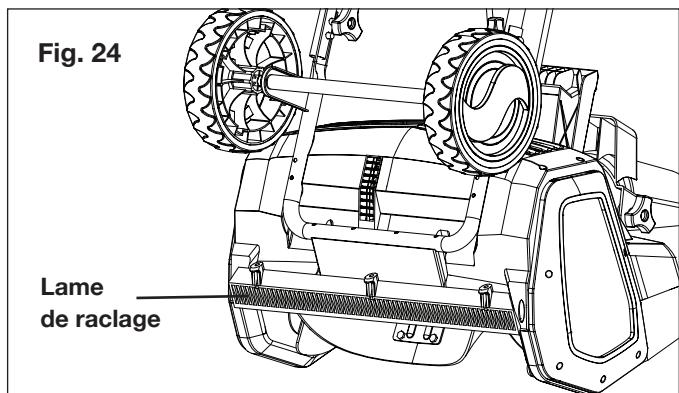


2. Posez le nouveau patin en caoutchouc et insérez le boulon et la petite rondelle plate dans les trous correspondants sur chaque patin en caoutchouc. Utilisez une grande rondelle plate et un écrou-frein pour attacher le boulon à chaque extrémité (Fig. 21).
3. Poser l'autre patin en caoutchouc de la même manière (Fig. 23).

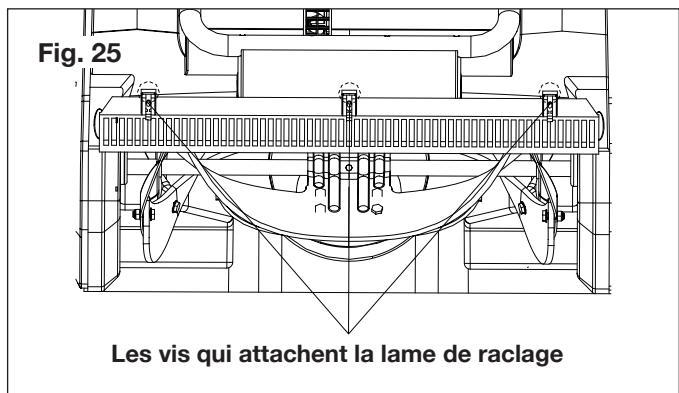


## Remplacement de la lame de raclage

- La lame de raclage se situe en bas de la souffleuse à neige sous le caisson du rotor (Fig. 24).



- Retirez les vis qui attachent la lame de raclage à la souffleuse à neige (Fig. 25).



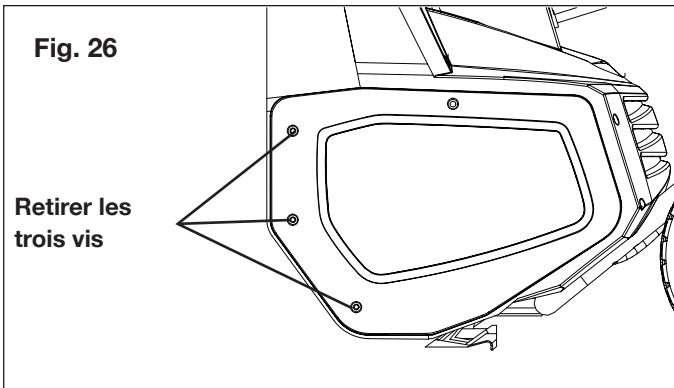
- Posez la nouvelle lame de raclage et attachez-la solidement à la souffleuse à neige à l'aide des vis.

## Remplacement de la courroie

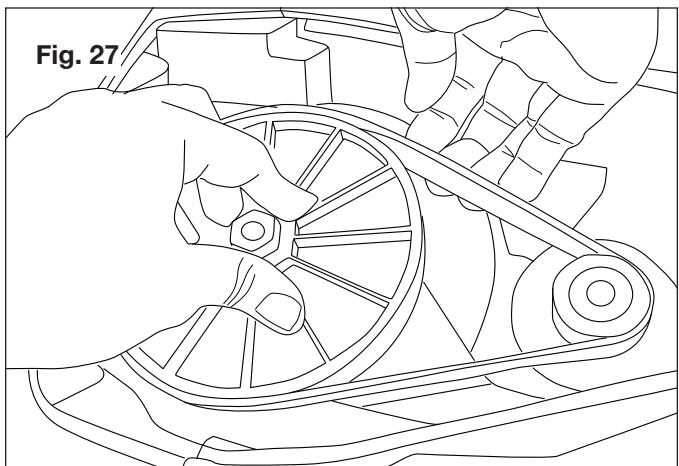
**REMARQUE :** dans des conditions d'utilisation normales, il ne doit pas être nécessaire de remplacer la courroie de tarière. Toutefois, si la tarière se bloque ou fonctionne mal, il se peut que la courroie soit endommagée. Pour remplacer la courroie, veuillez suivre les instructions.

**REMARQUE :** déterminez le côté droit et le côté gauche de la souffleuse à neige en vous tenant debout derrière la machine comme si vous l'utilisiez.

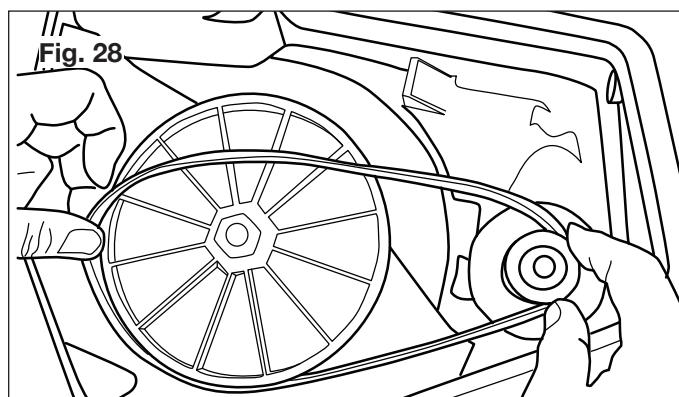
- Ouvrez la plaque latérale gauche en retirant trois vis (Fig. 26).



- Utilisez la main droite pour tourner le côté nervure de la courroie vers le haut et le tirer vers le haut tout en faisant tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre la poulie de tarière à l'aide de la main gauche. La courroie peut se retirer facilement de la poulie (Fig. 27).

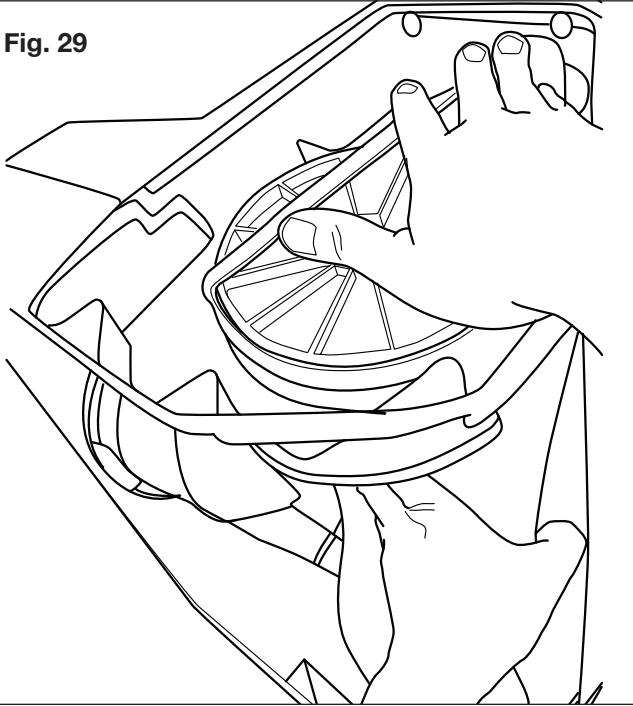


- Placez d'abord la courroie sur la poulie d' entraînement et placez ensuite la courroie au niveau de l'extrémité inférieure de la poulie de tarière (Fig. 28).



- Utilisez la main droite pour appuyer sur la courroie, le côté nervure vers le bas. Tout en maintenant la courroie en bas à l'aide de la main droite, utilisez la main gauche pour faire tourner la tarière de telle sorte que la poulie tourne dans le sens des aiguilles d'une montre. La courroie sera progressivement poussée vers le bas sur la poulie. Quand la courroie repose sur la poulie, réglez-la pour que les nervures de la courroie viennent s'ajuster sur les gorges de la poulie (Fig. 29).

**Fig. 29**



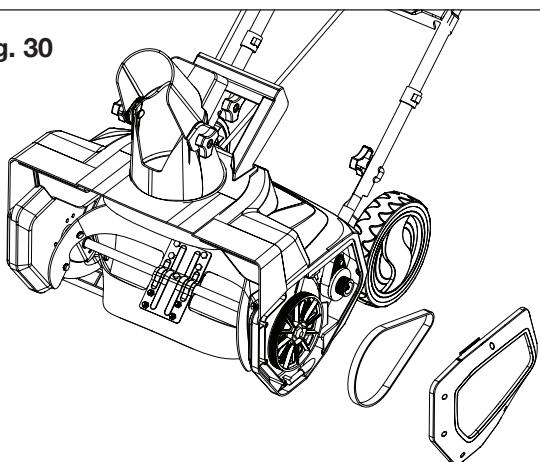
- Une fois que la courroie est posée, replacez la plaque latérale et attachez-la à l'aide des trois vis (Fig. 26).

**REMARQUE :** la neige lourde et mouillée exerce une pression supplémentaire sur les courroies qui doivent donc être remplacées plus fréquemment.

## Remplacement de la poulie

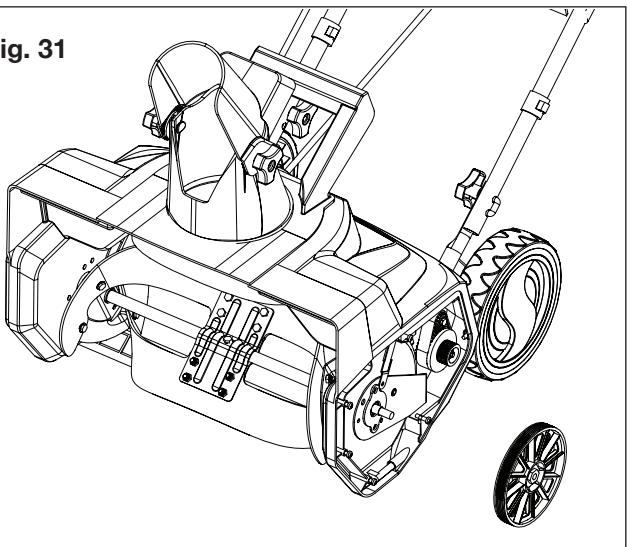
- Ouvrez la plaque latérale gauche en retirant trois vis (Fig. 26). Retirez la courroie en suivant les instructions ci-dessus (Fig. 30).

**Fig. 30**



- Attachez la tarière. À l'aide d'une douille à six pans creux de 18 mm, tournez la poulie dans le sens des aiguilles d'une montre pour la retirer (Fig. 31).

**Fig. 31**



- Pour poser la nouvelle poulie, suivez les instructions ci-dessus en ordre inverse.

## Remisage

- Laissez le moteur se refroidir complètement avant de nettoyer la souffleuse à neige, de l'entreposer ou de la transporter. Assurez-vous que la souffleuse à neige ne présente aucun danger potentiel avant de la transporter.
- Débranchez la rallonge électrique de la souffleuse à neige. Inspectez soigneusement la rallonge électrique pour vérifier qu'elle ne présente aucun signe d'usure et qu'elle n'est pas endommagée. Remplacez-la si elle est usée ou endommagée.
- Inspectez soigneusement la souffleuse à neige pour déceler la présence éventuelle de pièces usées, desserrées ou endommagées. Vérifiez les raccords et les vis et resserrez au besoin. Pour une réparation ou des pièces à remplacer, communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
- Remisez la machine, ainsi que la rallonge électrique débranchée, dans un endroit sec, sous clé et hors de portée des enfants, et ce pour éviter toute utilisation non autorisée de la machine ou qu'elle soit endommagée. Pour mieux la protéger, couvrez-la d'une bâche en veillant à ce qu'elle reste lâche.

## **Service après-vente et soutien technique**

Si votre souffleuse à neige électrique Snow Joe® SJ624E nécessite une intervention technique ou un entretien, veuillez appeler le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

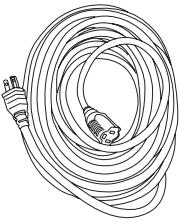
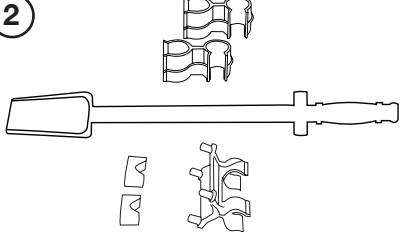
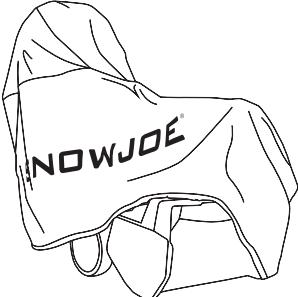
## **Numéros de modèle et de série**

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le couvercle principal de la machine à gauche de la goulotte d'éjection. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Veuillez noter les numéros suivants sur le carter ou la poignée de votre nouvel outil : |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| N° de modèle :  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| S   J   6   2   4   E   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| N° de série :   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Accessoires facultatifs

**AVERTISSEMENT!** TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec cette souffleuse à neige électrique. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre souffleuse à neige électrique soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou mécaniques.

| Accessoires   | Description   | Modèle    |
|---|---|-----------|
| ①    | Rallonge électrique 15 m de calibre 14 Snow Joe® + Sun Joe® SJTW-A avec extrémités éclairées sous tension | PJEXT50-B |
| ②   | Outil de nettoyage universel de goulotte de souffleuse à neige  | SJCOT     |
| ③  | Housse protectrice universelle pour souffleuses à neige 53 cm   | SJCVR-21  |

**REMARQUE :** les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site [snowjoe.com](http://snowjoe.com) ou par téléphone en communiquant avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



## LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

### **NOTRE GARANTIE :**

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

**La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.**

### **ENREGISTREMENT DU PRODUIT :**

Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site [snowjoe.com/register](http://snowjoe.com/register), ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com). Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

### **QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?**

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

### **QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?**

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site [snowjoe.com](http://snowjoe.com) ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.